

**Use & Care Guide**  
**Manual de Uso y Cuidado**  
English / Español

**Model/Modelo: 116.30100**

# Kenmore

# Vacuum Cleaner

## Aspiradora

P/N C01ZDKT10U00 - KC01ZDKTZ0U0

Sears Brands Management Corporation,  
Hoffman Estates, IL 60179 USA

[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)  
[www.sears.com](http://www.sears.com)



## TABLE OF CONTENTS

|   |       |   |           |
|---|-------|---|-----------|
| <b>Before Using Your New Vacuum Cleaner</b> ..... | 2     | <b>Vacuum Cleaner Storage</b> .....       | 13        |
| Packing List .....                                | 2     | Clog Removal .....                        | 13-14     |
| <b>Kenmore Vacuum Cleaner Warranty</b> ..         | 3     | Cleaning Exterior .....                   | 14        |
| <b>Important Safety Instructions</b> .....        | 4     | Dust Bag Replacement .....                | 15        |
| <b>Parts and Features</b> .....                   | 5     | Motor Safety Filter Cleaning .....        | 16        |
| <b>Assembly Instructions</b> .....                | 6     | Exhaust Filter Replacement .....          | 16        |
| Handle .....                                      | 6     | Dust Bag Cover Replacement .....          | 17        |
| Power Cord .....                                  | 7     | <b>Nozzle Care</b> .....                  | 18        |
| <b>Operating Instructions</b> .....               | 8     | Belt Changing and Agitator Cleaning ..... | 18        |
| Power Cord .....                                  | 8     | To Clean Agitator .....                   | 19        |
| Suggested Pile Height Settings .....              | 9     | To Replace Belt .....                     | 19        |
| Pile Height Selection and Settings ..             | 9     | Agitator Servicing .....                  | 20        |
| Releasing the Handle .....                        | 10    | <b>Troubleshooting</b> .....              | 21        |
| OFF/FLOOR/CARPET Switch .....                     | 10    | <b>Master Protection Agreements</b> ..... | 22        |
| <b>Vacuuming Tips</b> .....                       | 11    | <b>Requesting Assistance</b>              |           |
| <b>Performance Features</b> .....                 | 11-12 | <b>Or Service</b> .....                   | Back page |
| <b>Vacuum Cleaner Care</b> .....                  | 13    |   |           |

## BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call your nearest Sears Parts and Repair Center or the Vacuum Cleaner Help Line listed on the cover of this guide. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

Date of Purchase \_\_\_\_\_

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

## PACKING LIST

Your KENMORE VACUUM CLEANER is packaged with the following parts and components assembled separately in the carton:

- 1 Upright Vacuum Cleaner
- 1 Handle
- 1 Use & Care Guide
- 1 Repair Parts List

Each of the above assemblies are shown in detail inside the Repair Parts List.

## VACUUM CLEANER HELP LINE

Vacuum Cleaner Help Line:  
1-877-531-7321

8:00am-5:00pm EST, M-F  
(U.S.A. and Canada)

## KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

### One Year Limited Warranty

When assembled, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this vacuum cleaner fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Parts & Repair Center or other Kenmore outlet for free repair.

If this vacuum cleaner is used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product assembly, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not assembled, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

### Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this vacuum cleaner is used in the United States and Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation., Hoffman Estates, IL 60179

ENGLISH

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your vacuum cleaner.

## **WARNING:**

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Use your vacuum cleaner only as described in this guide. Use only with Sears recommended attachments.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out the brush area. Failure to do so could result in the brush unexpectedly starting, causing personal injury from moving parts.

Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.

To reduce the risk of electrical shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not use with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Turn off all controls before unplugging.

Use extra care when cleaning on stairs.

Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluid, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always replace the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the vacuum cleaner. Failure to replace the dust bag could cause permanent damage to the vacuum cleaner.

Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner or dust bag.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

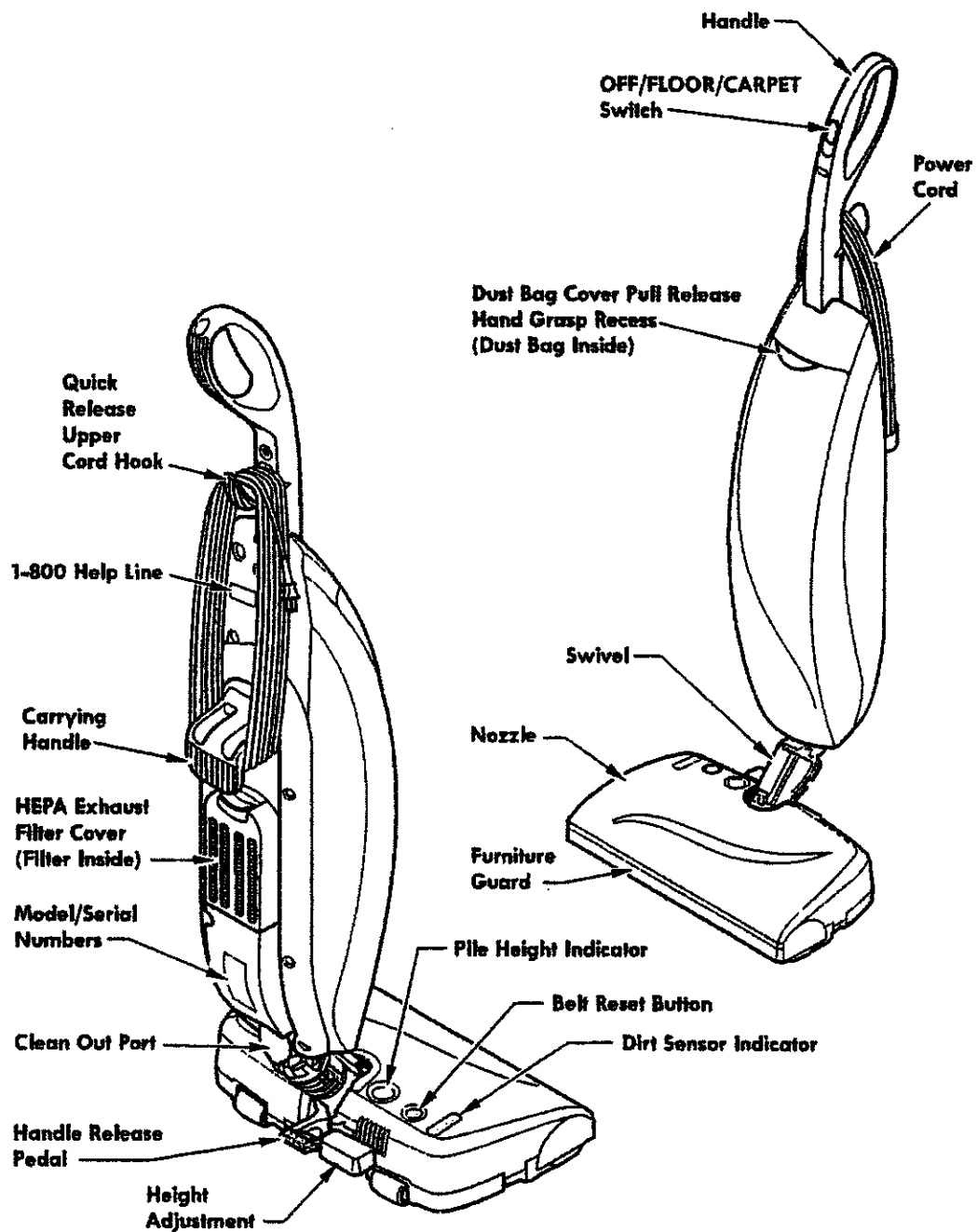
Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended for Household use. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

## PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.

| Object              | Style No. | Part No. in USA | Part No. in Canada |
|---------------------|-----------|-----------------|--------------------|
| HEPA Exhaust Filter | EF-2      | 20-86880        | 20-40324           |
| Dust Bag            | Z         | 20-50007        | 20-50506           |
| Belt                | CB-3      | 20-5218         | 20-40118           |

ENGLISH





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as personal injury and/or property damage.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS



### WARNING

#### Electrical Shock Hazard

**DO NOT** plug into the electrical supply until the assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

Before assembling the vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** on page 2. Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum cleaner.

## HANDLE



### CAUTION

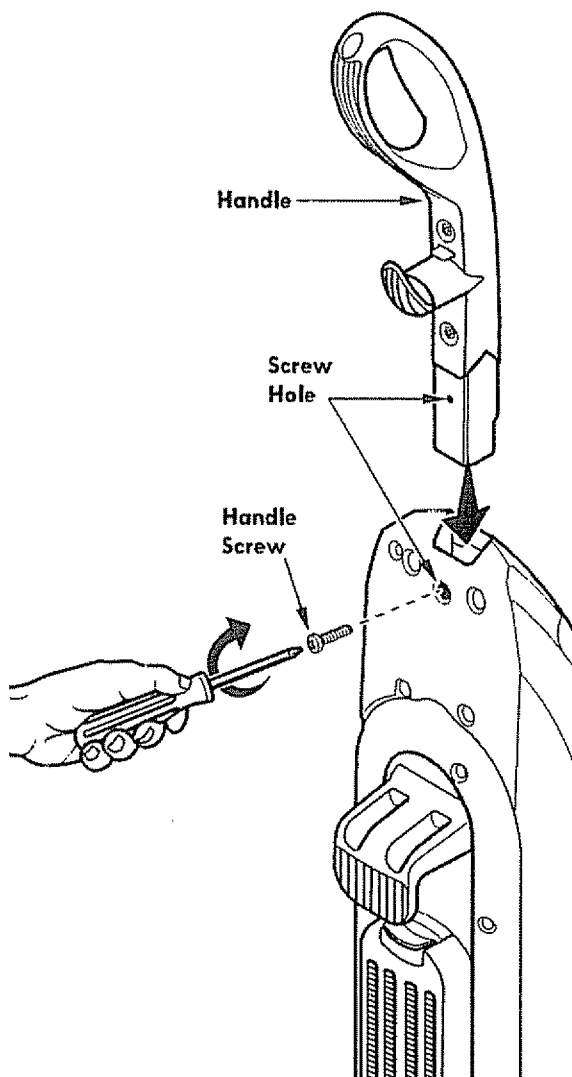
Do not overtighten.

Overtightening could strip the screw holes.

Do not operate the vacuum cleaner without the screw in place.

1. Remove the handle screw from the rear of the handle unit.
2. Insert the handle assembly in the handle opening as shown in the illustration.
3. Using a Philips screwdriver, tighten handle screw.

**NOTE:** It may be necessary to adjust the handle slightly to align the screw hole.



## POWER CORD

1. Make sure that cord hook is rotated in the upright position as shown.
2. Wrap power cord loosely around cord hook and carry handle.
3. Lock power cord plug onto the power cord.

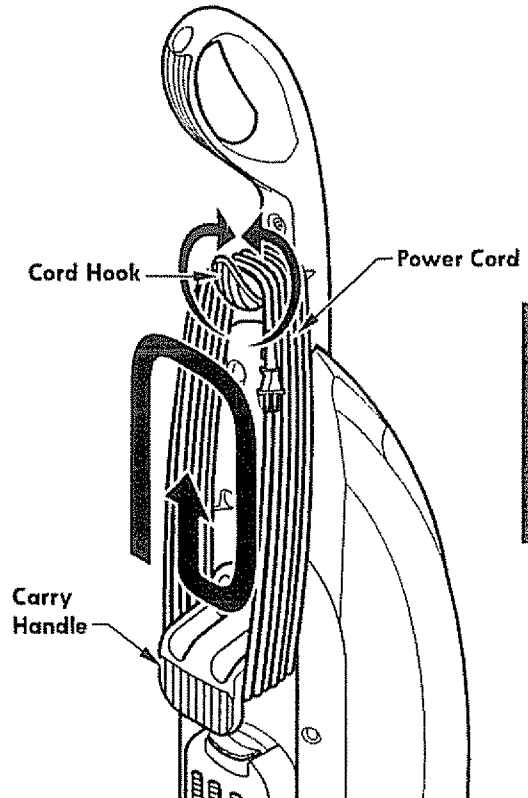


### WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.

Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.



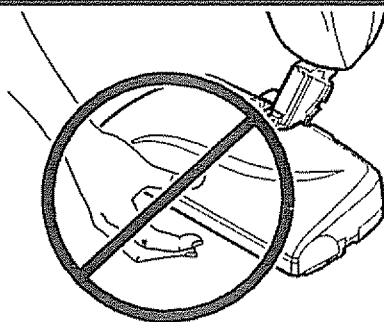
ENGLISH

## OPERATING INSTRUCTIONS

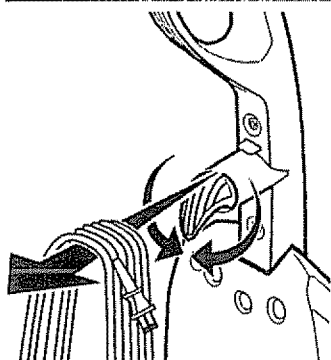


### CAUTION

**Moving parts!** To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** touch the agitator when vacuum cleaner is on. Contacting the agitator while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Always turn off and unplug from electrical outlet before servicing. Use caution when operating near children.



## POWER CORD



1. Turn the quick release upper cord hook to either side and down to release the power cord.

2. Detach the power cord plug from the power

cord and pull the cord off the quick release upper cord hook.

4. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.



### WARNING

**Personal Injury and Product Damage Hazard**

**DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.



### WARNING

- To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug (one blade is wider than the other).
- The plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

**Note:** To store cord, turn upper cord hook to the up position, then wrap cord loosely around quick release cord hook and carrying handle. Refer to page 14 Vacuum Cleaner Storage.

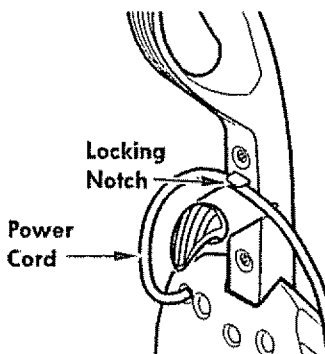


### WARNING

**Electrical Shock And Personal Injury Hazard**

Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.

3. Be sure the power cord is locked into the locking notch of the upper cord hook.





## SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS

There are four (4) pile height settings on the vacuum cleaner. For best deep down cleaning, use the XLO setting. However, you may need to raise the height to make some jobs easier, such as scatter rugs and some deep pile carpets, and to prevent the vacuum cleaner from shutting off.

Suggested settings are:

**HI** – Shag, deep pile, or scatter rugs.

**MED** – Medium to deep pile.

**LO** – Low to medium pile.

**XLO** – Most carpets, bare floors, and delicate carpets that require agitator to be turned off.

ENGLISH

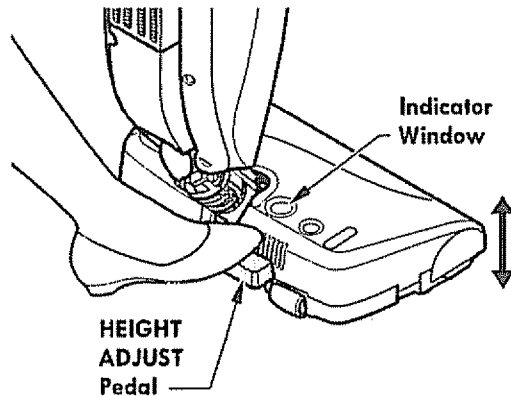
## PILE HEIGHT SELECTION AND SETTING

To select a pile height setting:

Select a pile height setting by pressing the **HEIGHT ADJUST** pedal on the rear of the nozzle. The pile height setting shows on the indicator window. See **SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS** page 9.

**Attention:** Refer to your carpet manufacturers cleaning recommendations. Some more delicate carpets may require that they be vacuumed with the agitator turned off to prevent carpet damage.

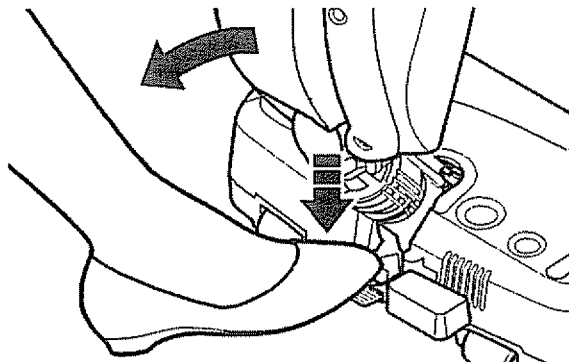
**NOTE:** Height adjustments should be made with the unit in the use position.



## RELEASING THE HANDLE

Release the handle by pressing down on the handle release pedal with your foot and pulling back and down on the handle with your hand.

**NOTE:** When returning the handle to the upright position push the handle forward to allow the pedal to re-engage the upright lock position.



## OFF/FLOOR/CARPET SWITCH

**NOTE:** The agitator does not rotate when the vacuum cleaner is in the upright position.

To start the vacuum cleaner, slide the OFF/FLOOR/CARPET switch from the OFF position to the FLOOR or CARPET position. To stop the vacuum cleaner, slide the ON/FLOOR/CARPET switch to the OFF position.

### CAUTION

Refer to your carpet manufacturers cleaning recommendations. Some more delicate carpets may require that they be vacuumed with the agitator turned off, to prevent carpet damage.

### CAUTION

Do not allow vacuum cleaner to remain in one spot for any length of time when the agitator is turning. Damage to carpet may occur.

**OFF** - turns both suction and brush motors off.

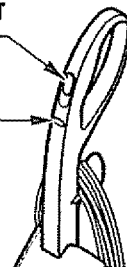
**FLOOR** - turns on the suction motor only. In this position the brush assembly does not revolve. Use

this setting for cleaning hardwood and tile floors and when any attachments (tools) are used.

**CARPET** - turns on both the suction and the brush motors.

OFF/FLOOR/  
CARPET  
Switch

Selector  
Window



## VACUUMING TIPS

### Carpet edges

Guide either side of the nozzle along the wall.

**NOTE:** For best cleaning results, keep the airflow passage clear. Unplug the vacuum cleaner from the outlet before checking.

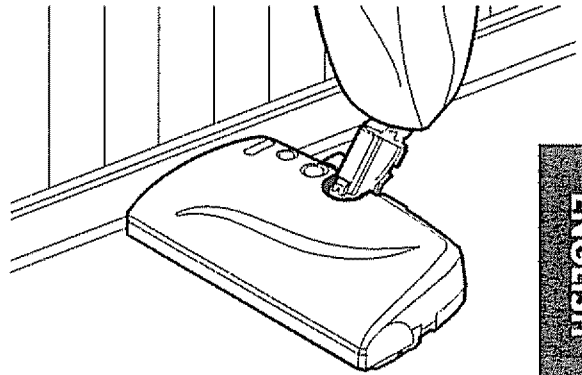
See **CLOG REMOVAL** page 11.



### WARNING

#### Personal Injury Hazard

Use care if vacuum cleaner is placed on stairs. If it falls, personal injury or property damage could result.



ENGLISH

## PERFORMANCE FEATURES

### MOTOR PROTECTION SYSTEM

#### Thermal Protector - Suction Motor

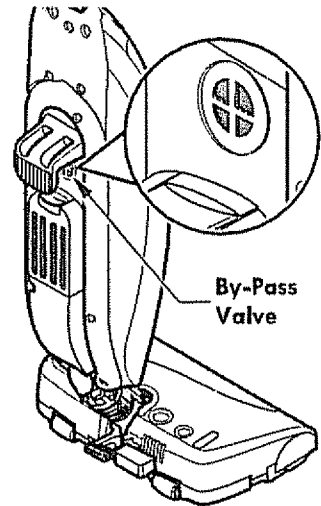
This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner suction motor. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner. The motor may re-start unexpectedly when it cools.

**To reset thermal protector:** Turn the vacuum cleaner off and unplug the power cord from the outlet to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector in the suction motor to reset.

Check for and remove clogs, and replace bag if necessary. See **CLOG REMOVAL** section page 13, 14. Also check and replace any clogged filters. Wait approximately 40-50 minutes before restarting vacuum cleaner.

### By-Pass Valve

This vacuum cleaner has a motor protector by-pass valve which prevents motor overheating and damage. The valve opens to provide cooling air when a clog or full bag prevents normal air flow to the vacuum cleaner suction motor. You will notice a change of sound as air rushes through the valve opening.



By-Pass Valve

**To correct problem install a new dust bag.**

**NOTE:** The by-pass valve may open when cleaning new carpet due to reduced airflow caused by the new carpet lint filling the dust bag quickly.

**Note:** Do not block by-pass valve.

Replacement Bag  
Type Z

## PERFORMANCE FEATURES Cont.



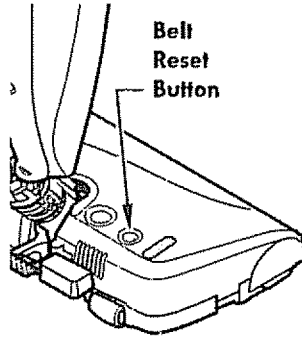
### WARNING

#### Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

### BELT OVERLOAD PROTECTOR

The agitator drive system has built-in protection against motor damage should the agitator jam. If the agitator slows down or stops, the belt overload protector shuts off the agitator motor. The vacuum cleaner suction motor will continue to run.



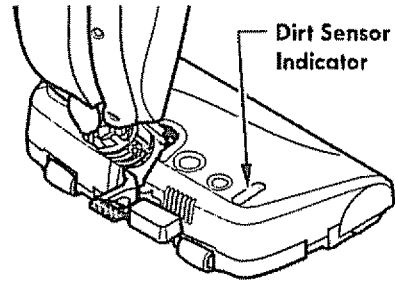
**To correct problem:** Turn off and unplug vacuum cleaner, remove obstruction, then press **BELT RESET BUTTON**. Allow 20 seconds to pass before attempting reset.

**NOTE:** If the problem persists, have the vacuum cleaner serviced by a Sears or other qualified technician.

### DIRT SENSOR

The optical dirt sensor is a feature which will detect particles as they pass through the vacuum cleaner.

The dirt sensor indicator is located on the nozzle of the vacuum cleaner.



- When no or little dirt is present the dirt sensor is green.
- With medium or heavy concentration the dirt sensor is red.

**NOTE:** As you vacuum, the red indicator light will come on and stay on as long as the sensor detects a high concentration of particles passing through the vacuum cleaner.

## VACUUM CLEANER CARE

**NOTE:** Always follow all safety precautions when performing maintenance to the vacuum cleaner.

## VACUUM CLEANER STORAGE

Place the handle in the upright position. Unplug the cord from the wall. Gather the cord and wrap it loosely around the upper and lower cord hooks. Lock power cord plug onto the power cord.

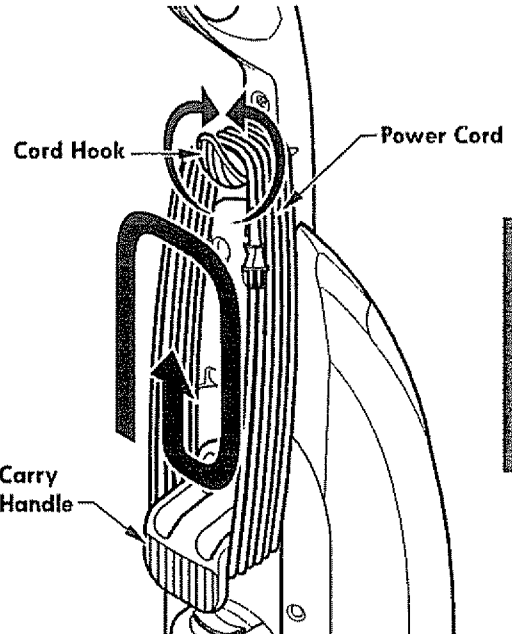
Store the vacuum cleaner in a dry, indoor area, on the floor with the handle locked in the upright position.



### WARNING

**Electrical Shock And Personal Injury Hazard**

Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.



ENGLISH

## CLOG REMOVAL

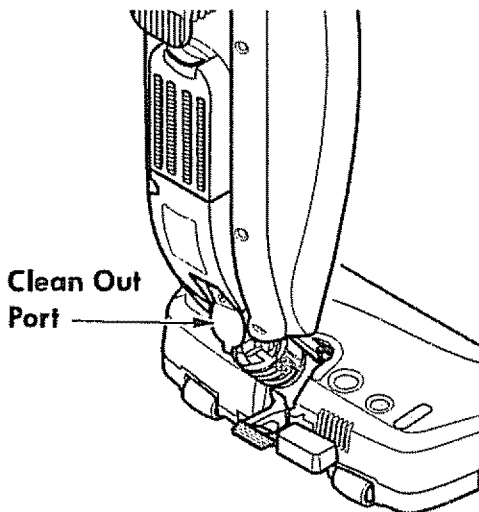


### WARNING

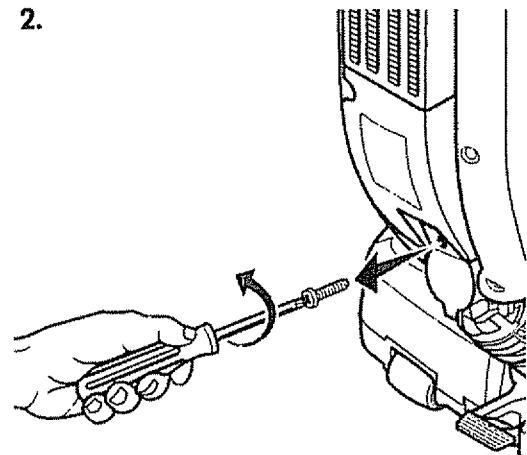
**Electrical Shock And Personal Injury Hazard**

Disconnect electrical supply before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

1.

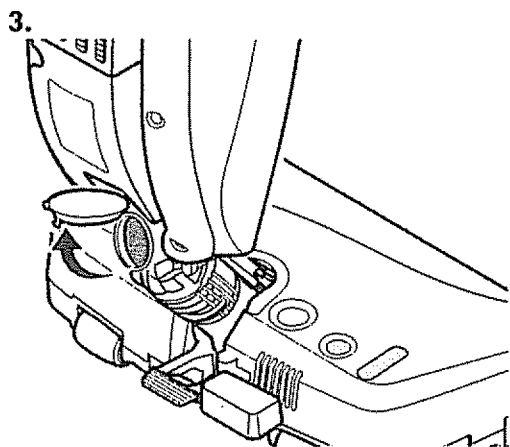


2.

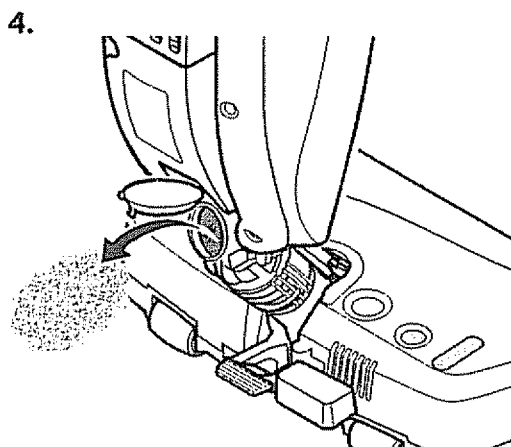


Remove Screw Above Clean Out Port.

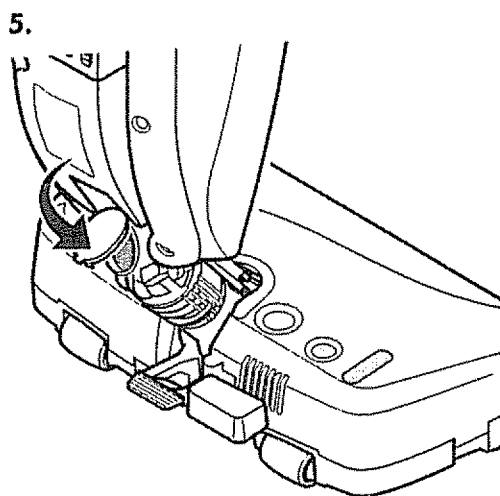
## CLOG REMOVAL Cont.



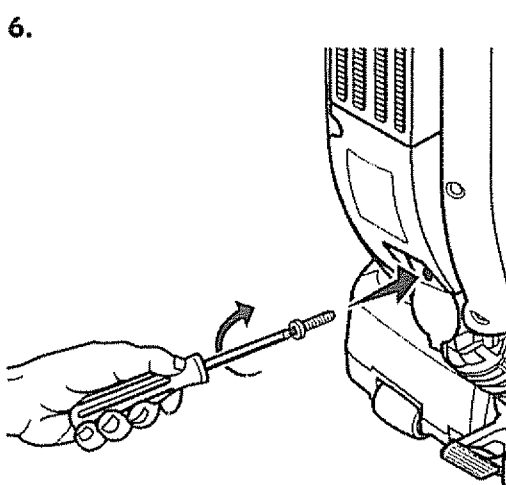
3. Open Clean Out Port Door.



4. Remove Any Clog Seen From Dirt Path.



5. After Dirt Path Is Cleared Close Door Until It Snaps.



6. Reinstall Screw  
Note: Do Not Over Tighten.

## CLEANING EXTERIOR

Unplug cord from wall outlet.

Clean exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. **DO NOT** drip water on vacuum cleaner. Wipe dry after cleaning.

To reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface of vacuum cleaner.

### **WARNING**

**Electrical Shock And Personal Injury Hazard**

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

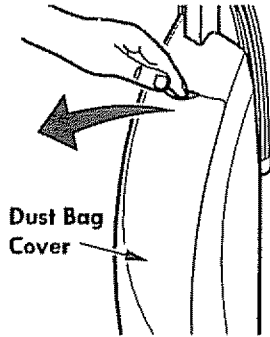
# DUST BAG REPLACEMENT

## WARNING

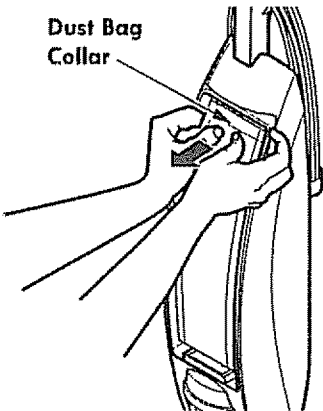
Always unplug power cord from electrical outlet before performing maintenance to the vacuum cleaner.

### TO REMOVE DUST BAG

1. Insert fingers in the latch recess at the top of the dust bag cover and pull to open. Remove dust bag cover from front of vacuum.



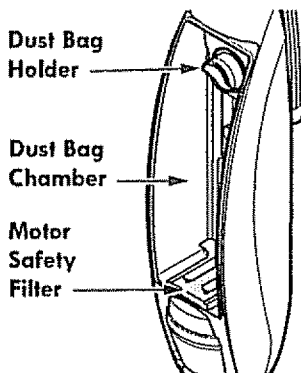
2. Grasp the dust bag collar and pull gently, carefully removing the dust bag from the dust bag holder.



3. Throw away the used dust bag.

Do not reuse dust bag.

4. Check the dust bag holder and the motor safety filter for dirt or clogs.

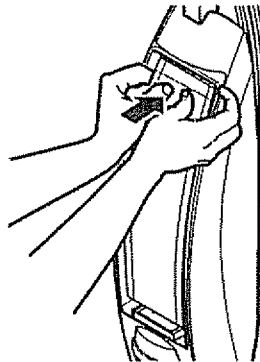
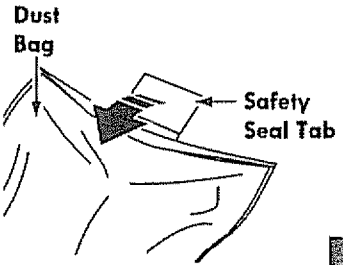


## CAUTION

NEVER EMPTY OUT AND REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full. Change bag more often when vacuuming these materials.

### TO REPLACE DUST BAG

1. Fold the safety seal tab on the new dust bag away from the opening that fits on the bag support.

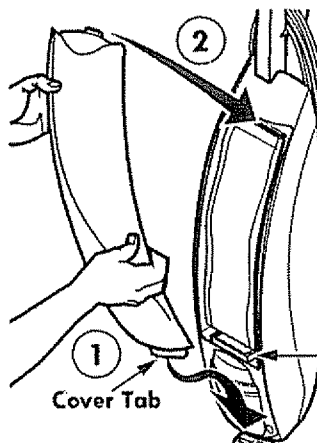
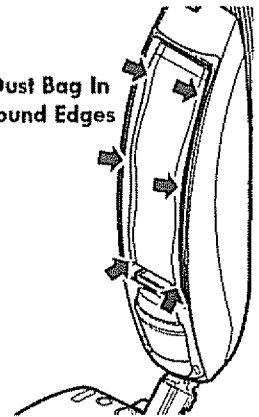


| Item     | Style No. |
|----------|-----------|
| DUST BAG | Z         |

2. Push dust bag collar opening completely over the dust bag holder as far as it will go.

3. Tuck the bag into the dust bag chamber. Be sure the bottom and sides of the dust bag are completely within bag cavity prior to closing the bag cover.

Tuck Dust Bag In All Around Edges



4. Insert cover tab in bottom and rotate the bag cover closed. You will hear a distinct snap when cover is securely latched.

Check to see that the dust bag is fully placed in the bag chamber.

NOTE: See Motor Safety Filter on page 16.

ENGLISH

## MOTOR SAFETY FILTER CLEANING



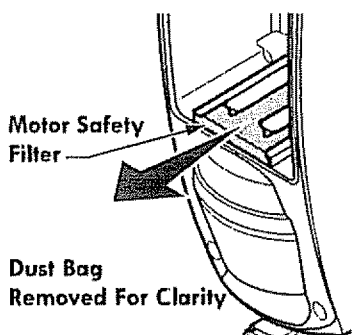
### WARNING

#### Electrical Shock Hazard

Unplug power cord from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

### MOTOR SAFETY FILTER

Check motor safety filter frequently and clean when dirty.



If the filter, located in the bottom of the dust bag chamber, is dirty, remove it by pulling forward out from under the ribs.

Wash the foam filter in warm soapy water, rinse and dry thoroughly by squeezing the filter in your hand and letting it air dry.

**DO NOT** wash in the dishwasher.

**DO NOT** install damp.

**DO NOT** use without filter and dustbag.

Replace the foam filter by sliding it back into place under the ribs in the dust bag chamber. Must have filter installed for use.

Replace the dust bag as outlined in the **DUST BAG REPLACEMENT** section page 15.

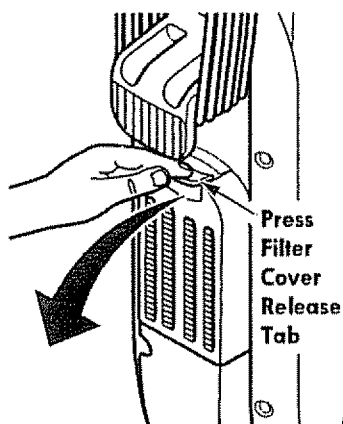
## EXHAUST FILTER REPLACEMENT

The HEPA exhaust filter must be replaced when dirty. It should be replaced regularly depending on use conditions.

The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

**NOTE:** See **PARTS AND FEATURES** for the exhaust filter number page 5.

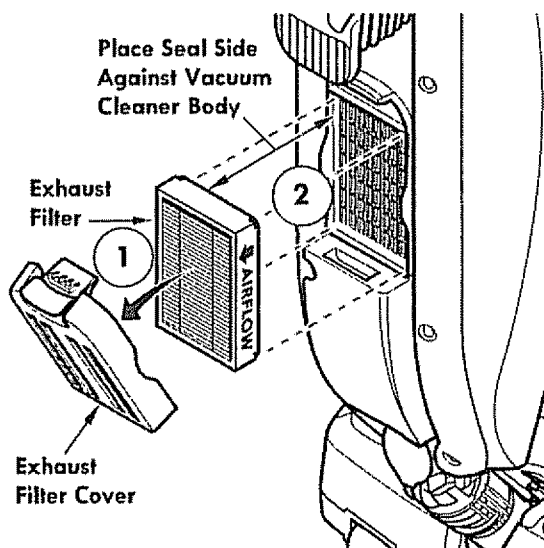
1. Remove exhaust filter cover by pressing the release tab on the cover and rotating out from vacuum cleaner.



2. Remove the filter cartridge from cover.

3. Place new filter cartridge into cover making sure that airflow arrow on side of cartridge points into cover.

Place foam seal of filter against the vacuum cleaner body.



4. Replace the exhaust filter cover by placing bottom tabs in slots and rotating in until cover snaps into place.



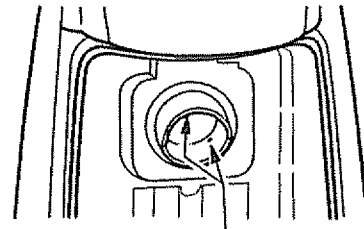
## CLEANING DIRT SENSOR OPTICS

### TO CLEAN DIRT SENSOR OPTICS

The dirt sensor optics consist of two optic cells located inside the dust bag port. Occasionally, it may become necessary to clean the two optic cells to assure maximum performance.

It is recommended the optic cells be cleaned:

- When the red light stays on continuously.
- When dirt or dust adheres to the optic cells.
- Whenever the dust bag is removed.

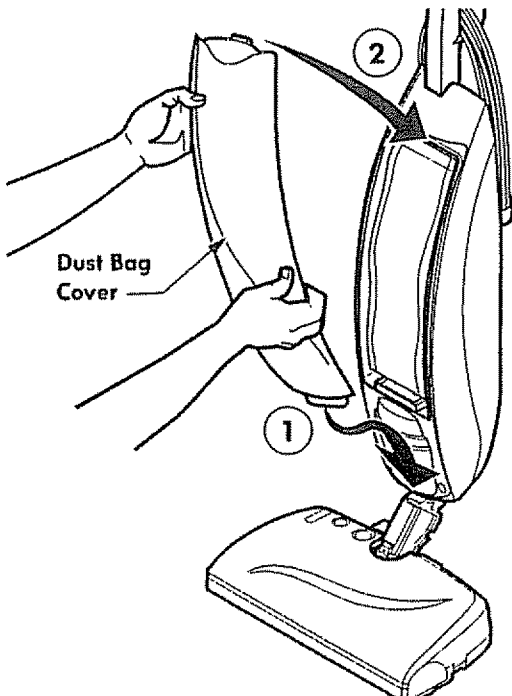


Dirt Sensor  
Optic Cells

To clean the sensor, wipe the optic cells with a soft, dry cloth. Never use cleaners or liquids as they can help speed the recoating of the optic cells and make it necessary to clean them much sooner than normal. The dirt sensor area can be reached by removing the dust bag.

ENGLISH

## DUST BAG COVER REPLACEMENT



To reinstall or replace dust bag cover:

1. Align dust bag cover bottom flange with pocket in dust container.
2. Rotate dust bag cover into place.
3. You should hear a noticeable click when top latch snaps into place.

## NOZZLE CARE

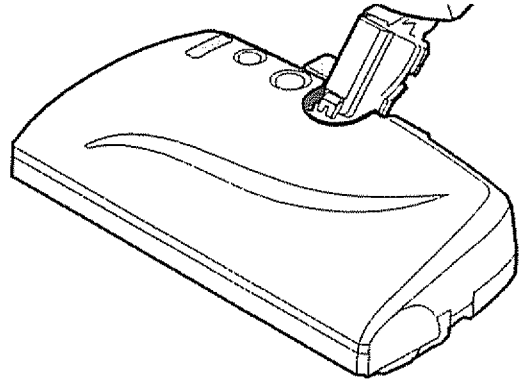
Always follow all safety precautions when performing maintenance to the nozzle.



### WARNING

#### Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

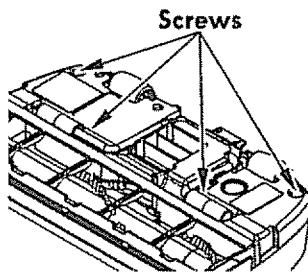
Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.



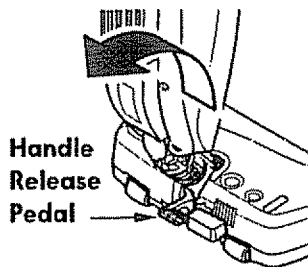
## BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING

### TO REMOVE BELT

1. Turn nozzle upside down and unscrew four (4) nozzle cover screws.

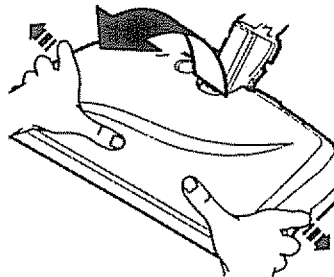
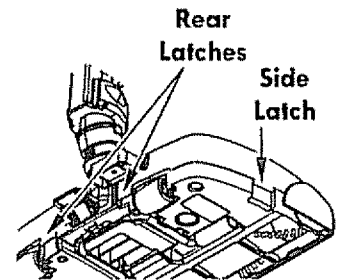


2. Turn nozzle top side up.



3. Press release pedal and lower the handle.

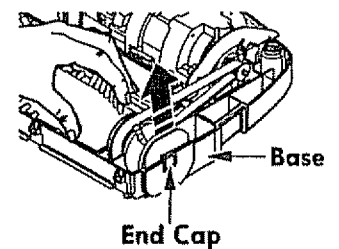
4. Lift rear latches up.



5. Grasp the side latches and pull out.

6. Lift cover upward from back to remove.

7. Lift agitator assembly out and remove worn belt.



8. Check and clean end cap areas. See **AGITATOR ASSEMBLY** page 19 for picture of complete agitator assembly.

## TO CLEAN AGITATOR:

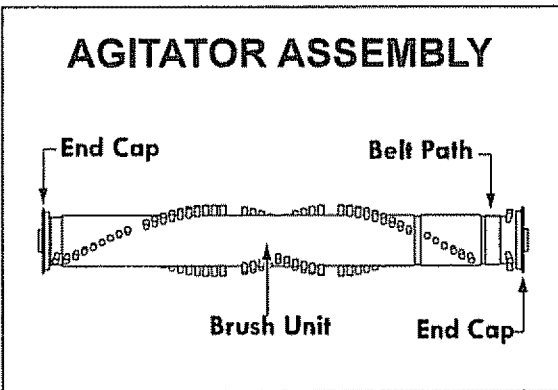
**NOTE:** In order to keep cleaning efficiency high and to prevent damage to your vacuum cleaner, the agitator must be cleaned every time the belt is changed.

The agitator must also be cleaned according to the following schedule:

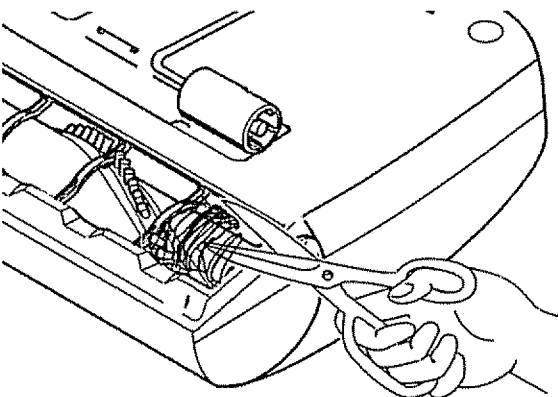
| Vacuum Cleaner Use                         | Clean Agitator |
|--|----------------|
| <b>HEAVY</b> -<br>(used daily)             | every week     |
| <b>MODERATE</b> -<br>(used 2-3 times/week) | every month    |
| <b>LIGHT</b> -<br>(used 1 time/week)       | every 2 months |

## IMPORTANT

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Check and remove hair, string and lint build-up frequently in the PowerMate agitator and end cap areas.



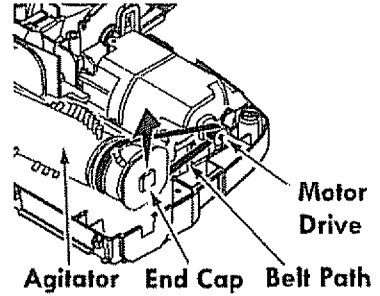
Remove any dirt or debris in the belt path area or in the brush roller area.



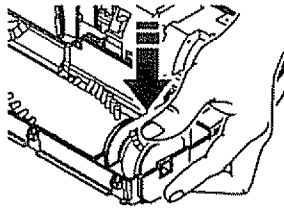
Carefully remove any string or debris located on the agitator or end caps.

## TO REPLACE BELT

1. Install new belt over motor drive, then over belt path.



**New Belt  
Kenmore CB-3**

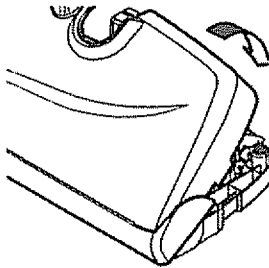


2. Place agitator assembly into PowerMate.

**ENGLISH**

3. **NOTE:** On dirt sensor models be sure that the board is upright and the wires are tucked back in place.

4. Line up front of cover and base. Rest cover on front edge of base as shown.



5. Rotate cover back. Press cover firmly until side latches snap into place.

6. Make sure there is no gap between the cover and base and that the rear latches are snapped in place.

7. Turn nozzle upside down and replace four (4) cover screws.

**NOTE:** The screws closest to the agitator are longer than the rear screws.

## AGITATOR SERVICING



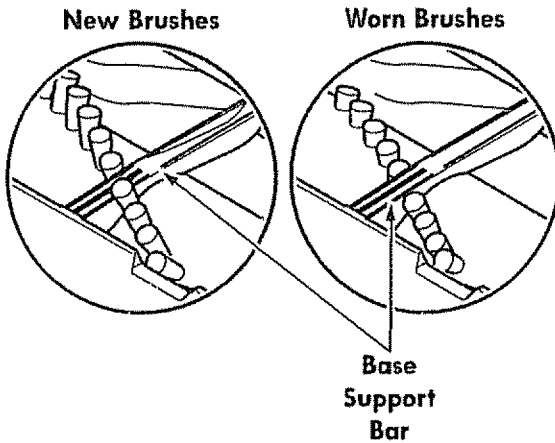
### WARNING

**Electrical Shock Or Personal Injury Hazard**

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

### TO CHECK THE BRUSHES

When brushes are worn to the level of the base support bars, replace the agitator assembly.



**NOTE:** Refer to Repair Parts List for Agitator part number.

### TO REPLACE AGITATOR ASSEMBLY

1. Remove nozzle cover, belt and agitator assembly. See "To Remove Belt" in **BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING** pages 18,19.
2. Replace agitator assembly.
3. Reinstall belt and nozzle cover. See "To replace belt" in **BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING** pages 18,19.

## TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than maintenance described in this Use & Care Guide, should be performed by a Sears or other qualified service agent.



### WARNING

Disconnect electrical supply before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

| PROBLEM   | POSSIBLE CAUSE   | POSSIBLE SOLUTION   |
|---|--|---|
| Vacuum cleaner won't run.                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unplugged at wall outlet.</li> <li>2. Tripped circuit breaker replace at household service panel.</li> <li>3. Thermal protector tripped.</li> <li>4. Defective wall outlet.</li> </ol>                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Plug in firmly, select the desired setting on the touch control.</li> <li>2. Reset circuit breaker or fuse.</li> <li>3. Allow vacuum cleaner to cool 40-50 minutes. (page 12)</li> <li>4. Check with a good appliance or lamp. Have outlet properly serviced.</li> </ol>            |
| Poor job of dirt pick-up.                                 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Full or clogged dust bag.</li> <li>2. Wrong pile height setting.</li> <li>3. Worn agitator.</li> <li>4. Clogged nozzle or bag holder.</li> <li>5. Motor protection system activated.</li> <li>6. Dirty filters.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Change bag. (page 15)</li> <li>2. Adjust setting. (page 9)</li> <li>3. Replace agitator. (page 20)</li> <li>4. See CLOG REMOVAL (pages 11, 12)</li> <li>5. Check for clogs. (pages 11, 12)</li> <li>6. Clean or change motor safety filter and exhaust filter. (page 16)</li> </ol> |
| Vacuum cleaner picks up moveable rugs or pushes too hard. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wrong pile height setting.</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adjust setting. (page 9)</li> </ol>   |
| Agitator does not turn.                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Handle in full upright position.</li> <li>2. Belt protector tripped.</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Move handle from upright position.</li> <li>2. Reset belt protector. (page 13)</li> </ol>   |
| Sound changes.  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. New carpet fuzz clogged air path.</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. See CLOG REMOVAL (pages 11, 12)</li> </ol>  |

ENGLISH

## VACUUM CLEANER HELP LINE

Vacuum Cleaner Help Line:

**1-877-531-7321**

8:00am-5:00pm EST, M-F  
(U.S.A. and Canada)

## MASTER PROTECTION AGREEMENTS

### Master Protection Agreements

*Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.*

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement\* includes:

- ☑ **Parts and labor** needed to help keep products operating properly under normal use, not just defects. Our coverage goes well beyond the product warranty. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— real protection.
- ☑ **Expert service** by a force of more than 10,000 authorized Sears service technicians, which means someone you can trust will be working on your product.
- ☑ **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- ☑ **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ☑ **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- ☑ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- ☑ **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking Use & Care Guide."
- ☑ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- ☑ **\$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ☑ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- ☑ **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

\* Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.

### Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call 1-800-4-MY-HOME®.

## TABLA DE CONTENIDO

|   |   |
|---|---|
| <p>Antes de usar su aspiradora nueva ..... 1</p> <p style="padding-left: 20px;">Lista de embalaje .....1</p> <p>Garantía de la aspiradora de Kenmore ... 2</p> <p>Instrucciones importantes de seguridad ..... 3</p> <p>Piezas y características de aspiradora vertical ..... 4</p> <p>Instrucciones de ensamble ..... 5-6</p> <p style="padding-left: 20px;">Montaje del mango ..... 5</p> <p style="padding-left: 20px;">Cordón eléctrico ..... 6</p> <p>Instrucciones de operación ..... 7</p> <p style="padding-left: 20px;">Cordón eléctrico ..... 7</p> <p style="padding-left: 20px;">Sugerencias sobre el ajuste de nivel de pelo de la alfombra .....8</p> <p style="padding-left: 20px;">Ajuste y selección de nivel de pelo de la alfombra .....8</p> <p style="padding-left: 20px;">Desprendimiento del mango ..... 9</p> <p style="padding-left: 20px;">Interruptor OFF/PISO/ALFROMBRA ... 9</p> <p>Sugerencias para aspirar ..... 10</p> <p>Características de rendimiento ..... 10-11</p> <p>Cuidado de la aspiradora ..... 13</p> | <p>Almacenamiento de la aspiradora .... 13</p> <p>Remover residuos .....12-13</p> <p>Limpieza del exterior ..... 13</p> <p>Cambio de la bolsa para polvo ..... 14</p> <p>Cambio filtro de protección al motor ... 15</p> <p>Cambio filtro de escape ..... 15</p> <p>Limpiando celdas ópticas ..... 16</p> <p><b>Como reinstalar la cubierta de la bolsa ... 16</b></p> <p><b>Cuidado de la nozzle ..... 17</b></p> <p style="padding-left: 20px;">Cambio de la correa y limpieza del agitador ..... 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Limpieza del agitador ..... 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Rem retira la Correa ..... 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Cuidado Del Agitator ..... 19</p> <p>Reconocimiento de problemas ..... 20</p> <p>Acuerdos maestros de protección ..... 21</p> <p>Información de asistencia o servicio ..... página posterior</p> |
|---|---|

## ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para mas información acerca del cuidado y operación de esta aspirador, llame a su centro de partes y servicio más cercano o llame a la línea de ayuda al cliente que se encuentra en la primera página. Cuando pregunte por información usted necesitará el número de serie completo y modelo de la aspiradora que estan en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie de su nueva aspiradora de Kenmore.

Número de Modelo \_\_\_\_\_

Número de Serie \_\_\_\_\_

Fecha de Compra \_\_\_\_\_

Matenga este libro y su recibo en un lugar seguro para referencias futuras.

## LISTA DE EMBALAJE

Su ASPIRADORA KENMORE se empaca con las siguientes piezas y componentes por separado:

- 1 Aspiradora
- 1 Cepillo para sacudir
- 1 Manual de uso y cuidado
- 1 Lista de partes

Cada uno de estos ensambles es mostrado detalladamente en la lista de piezas para reparación.

## Línea de ayuda de Aspiradoras

Línea de ayuda de Aspiradoras:

**1-877-531-7321**

8:00am-5:00pm EST, M-F  
(U.S.A. and Canada)

## GARANTIA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

### Garantía limitada de un año

Si esta aspiradora falla por un defecto en sus materiales o fabricación en el período de un año desde la fecha de compra, cuando se instala, maneja y mantiene siguiendo todas las instrucciones incluidas con el producto, devuélvala a cualquier tienda Sears, Sears Parts & Repair Center (Centro de Reparaciones y Piezas Sears) u a otro distribuidor Kenmore para que reparen el aparato de forma gratuita.

Si esta aspiradora se utiliza para otros fines que no sea uso familiar privado, esta garantía es válida solamente durante 90 días desde la fecha de compra.

**Esta garantía cubre exclusivamente los defectos de materiales y fabricación. Sears NO pagará:**

1. Los elementos desechables que puedan desgastarse con un uso normal, incluyendo sin carácter excluyente, filtros, correas, lámparas y bolsas.
2. A un técnico del servicio técnico para que enseñe al usuario a instalar, manejar o mantener correctamente el producto.
3. A un técnico del servicio técnico para limpiar o mantener este producto.
4. Daños o avería de este producto si no se ha instalado, manejado o mantenido siguiendo todas las instrucciones incluidas con el producto.
5. Daños o avería de este producto originados por accidente, abuso, uso incorrecto u uso del producto para otros fines distintos de los indicados.
6. Daños o avería de este producto causados por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios diferentes a los recomendados en todas las instrucciones que se incluyen con el producto.
7. Daños o avería de las piezas o sistemas causados por modificaciones no autorizadas que se hayan hecho a este producto.

### Limitación de responsabilidad de las garantías implícitas; limitación de remedios

El único y exclusivo remedio del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto según lo indicado en este documento. Las garantías implícitas, incluyendo las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito específico, se limitan a un año o el período más corto permitido por la ley. Sears no será responsable por daños incidentales ni consecuenciales. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, ni limitaciones en la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, por lo que estas exclusiones o limitaciones podrían no aplicar en su caso.

Esta garantía aplica solamente cuando esta aspiradora se utiliza en Estados Unidos o Canadá.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían en función de cada estado.

Sears, Brands Management Corporation., Hoffman Estates, IL 60179



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones en este manual antes de armar o usar su aspiradora.

## ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con las precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Use su aspiradora solamente como se describe en este manual. Use solamente con los accesorios recomendados por Sears.

Desconecte la fuente de electricidad antes de hacer el servicio o limpiar el área del cepillo. La falta de hacer esto puede resultar en el súbito arranque del cepillo. Causando lesiones personales por partes en movimiento.

No deje la aspiradora cuando está enchufada. Desenchufe del tomacorriente cuando no está en uso y antes de hacer el servicio.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico - No la use afuera o sobre superficies mojadas.

No permita que se la use como un juguete. Ponga especial atención cuando es usada por o cerca de niños.

No la use con un cordón o clavija dañados. Si la aspiradora no está trabajando como debe, se la ha dejado caer, dañado, dejada afuera, o volteada en el agua, retórnela a un Centro de Servicio Sears.

No la jale o arrastre del cordón, use el cordón como una manija, cierre una puerta sobre el cordón, o tire del cordón alrededor de bordes afilados o esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.

No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, tome la clavija, no el cordón.

No tome la clavija o la aspiradora con las manos mojadas.

No ponga ningún objeto en las aberturas.

No la use con ninguna abertura bloqueada; manténgala libre de polvo, hilachas, pelo, y cualquier cosa que pueda reducir la circulación del aire.

Mantenga el pelo, ropas sueltas, dedos, y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y partes en movimiento.

Apague todos los controles antes de desenchufar.

Use cuidado extra cuando limpie escaleras. No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.

No use la aspiradora para levantar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, fluido de limpiar, perfumes, etc.), o la use en áreas donde puedan estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.

No levante nada que esté ardiendo o echando humo, tal como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.

No use la aspiradora sin la bolsa de polvo y/o filtros en su lugar.

Siempre cambie la bolsa de polvo después de limpiar la alfombra, limpiadores o refrescantes, polvos, y polvo fino. Estos productos obstruyen los filtros, reducen la circulación del aire y pueden causar daño a la aspiradora. La falla en cambiar la bolsa de polvo puede causar daño permanente a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos duros afilados, pequeños juguetes, alfileres, sujetapapeles, etc. Ellos pueden dañar la aspiradora o la bolsa de polvo.

Usted es responsable de estar seguro de que su aspiradora no es usada por alguien incapaz de operarla correctamente.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

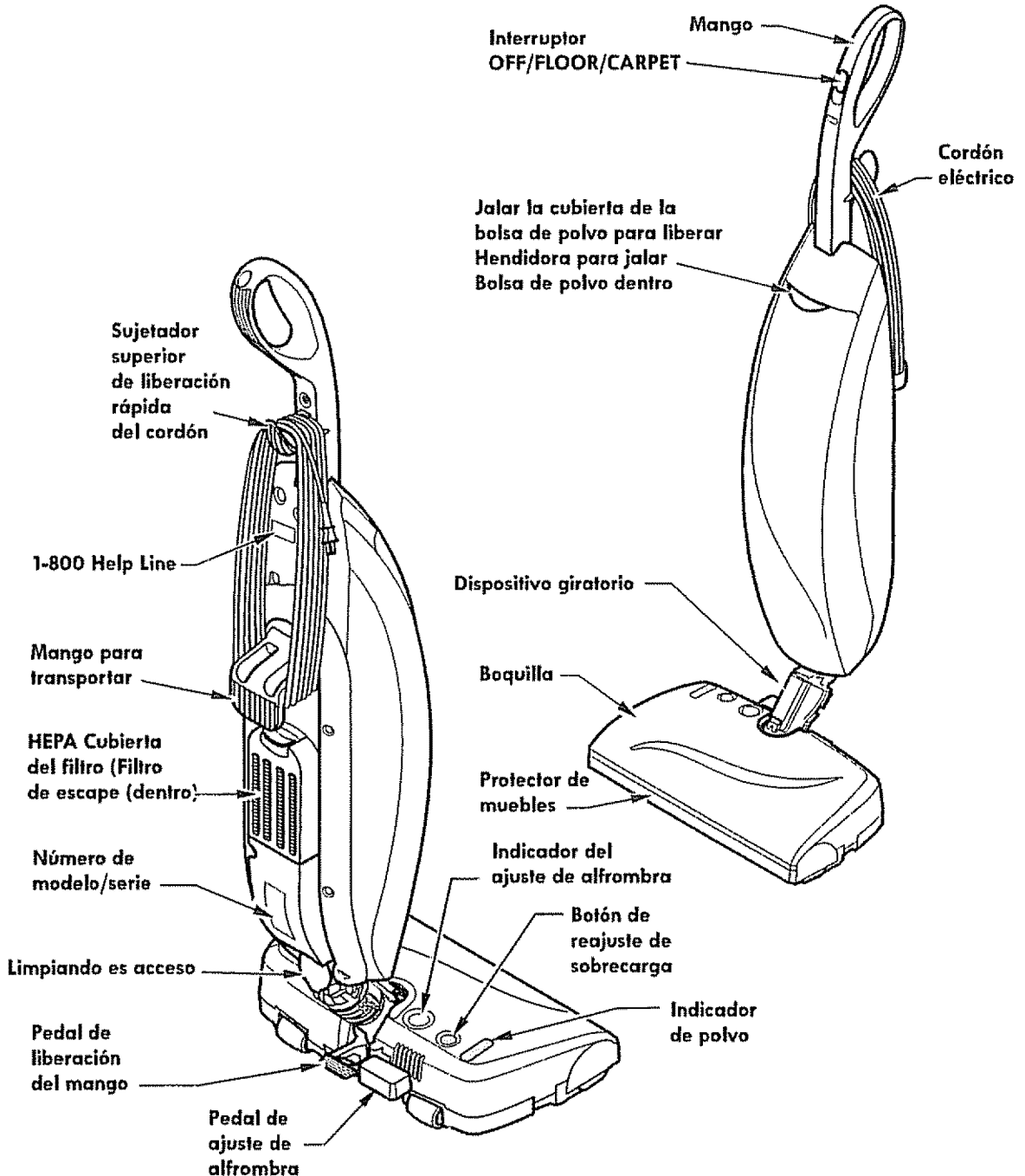
El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. Lea este Manual del propietario detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta guía contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia o cuidado.

ESPAÑOL

# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS DE ASPIRADORA VERTICAL

Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Examínelas antes de usar su aspiradora.

| Objeto                | Estilo No. | Pieza No. en USA | Pieza No. en Canada |
|-----------------------|------------|------------------|---------------------|
| HEPA Filtro de escape | EF-1       | 20-86880         | 20-40324            |
| Bolsa para polvo      | Z          | 20-50007         | 20-50506            |
| Correa                | CB-3       | 20-5218          | 20-40118            |





Por favor ponga atención especial a los cuadros que le alertaran de posibles peligros. **Advertencia:** Esta información le alertará de peligro de fuego, choques eléctricos, quemaduras y lesiones. **Cuidado:** Esta información le alertará de peligros como lesiones y daños de propiedad.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE



### ADVERTENCIA

**Peligro de lesión personal y daño al producto**

No conecte la aspiradora hasta que termine de armarla. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

Antes de armar la aspiradora, revise la LISTA DE EMBALAJE. Use esta lista para verificar que ha recibido todos los componentes de su nueva aspiradora Kenmore.

## MONTAJE DEL MANGO



### CUIDADO

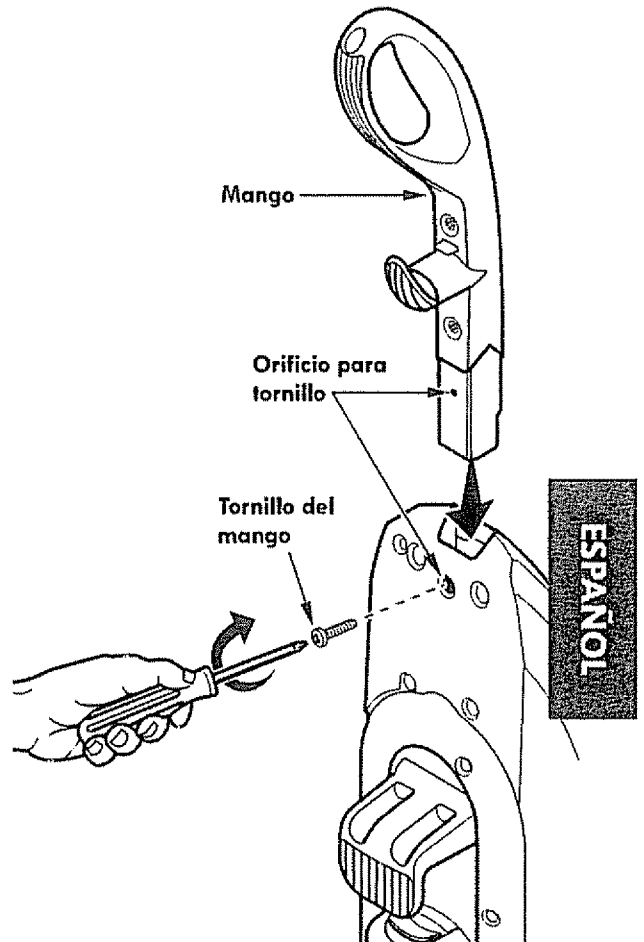
No apriete demasiado el tornillo. Si lo aprieta demasiado podría arruinar los orificios para el tornillo. No opere la aspiradora sin tener instalado el tornillo.

1. Remover el tornillo del mango que se encuentra en la parte trasera de la aspiradora.

2. Coloque el mango como se ve en el diagrama.

3. Apriete el tornillo con un destornillador.

**NOTA:** Quizá sea necesario ajustar un poco el mango.



## CORDÓN ELÉCTRICO

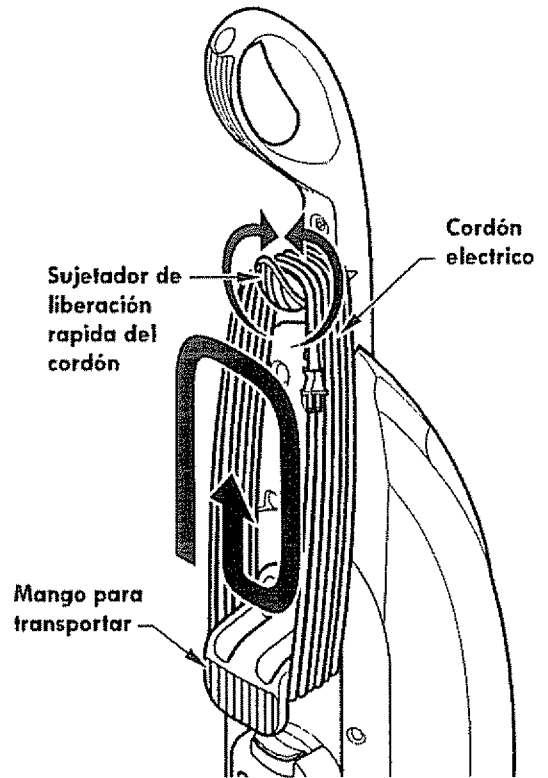
1. Asegúrese de que el sujetador superior del cordón de liberación rápida se encuentre en posición hacia arriba.
2. Enrolle el cordón eléctrico alrededor del gancho de liberación rápida del cordón y la manija para transportar.
3. Presione la ranura del enchufe sobre el cordón.



### ADVERTENCIA

Choque eléctrico y Peligro de daños personales

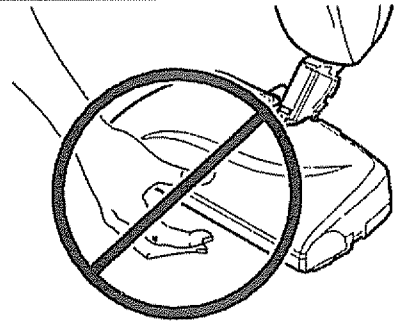
Enrollar el cordón muy apretado pone estrés en el cordón y puede causar que este se dañe. Un cordón dañado es un peligro de choque eléctrico y puede causar daños personales.



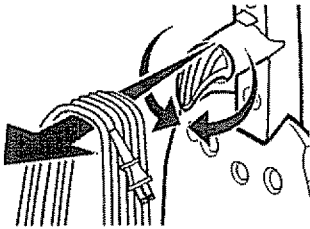
## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### CUIDADO

¡Partes en movimiento! Para reducir el riesgo de daños corporales, no toque el agitador cuando la aspiradora está encendida. El tocar el agitador mientras que está girando puede cortar, contusionar o causar otras lesiones. Siempre desconecte del tomacorriente antes de dar mantenimiento. Tenga cuidado al aspirar cerca de niños.



## CORDÓN ELÉCTRICO



1. Gire el sujetador del cordón hacia abajo para liberar el cordón eléctrico.

### ADVERTENCIA

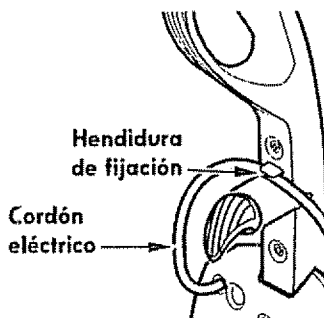
Peligro de lesión personal y daño al producto

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada (uno de los contactos es más ancho que el otro).
- La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, invírtala. Si aún no cabe, llame a un electricista para que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

2. Desprenda el enchufe del cordón eléctrico y quite el cordón del sujetador superior.

3. Esté seguro de que el cordón eléctrico se mantiene fijo en la hendidura de fijación del gancho.

4. Conecte el cordón eléctrico polarizado en un



enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso.

### ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- Cuando alguna anomalía/desperfecto ocurra, pare de usar el producto inmediatamente y desconéctelo del toma corriente.

NO use los enchufes localizados sobre los muebles. Los objetos cercanos podrían resultar dañados.

5. Para guardar el cordón, gire el sujetador del cordón hacia arriba y enredelo.

### ADVERTENCIA

Choque eléctrico y Peligro de daños personales

Enrollar el cordón muy apretado pone estrés en el cordón y puede causar que este se dañe. Un cordón dañado es un peligro de choque eléctrico y puede causar daños personales.

ESPAÑOL

## SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Hay 4 ajustes de nivel. Use el ajuste XLO (bajo) para obtener la mejor limpieza a fondo. Por otra parte, quizás se requiera elevar el nivel para facilitar algunas tareas, como por ejemplo cuando se trata de tapetes y algunas alfombras de pelo largo, y para impedir que la aspiradora se apague. Se sugieren los siguientes ajustes:

**HI** – Pelo muy largo y suelto, tapetes, alfombras muy acojinadas.  
**MED** – Pelo mediano a largo.  
**LO** – Pelo corto a mediano.  
**XLO** – La mayoría de las alfombras y pisos descubiertos, y en carpetas delicadas que requieran que el agitador este apagado.

## AJUSTE Y SELECCIÓN DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

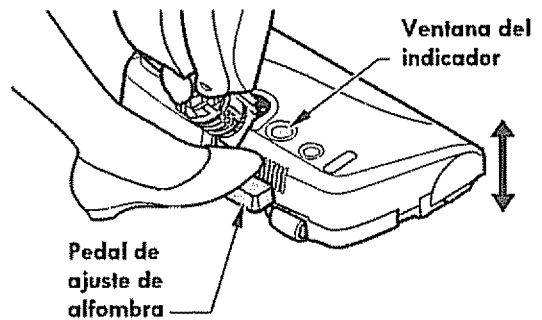
**Para seleccionar un ajuste de nivel de pelo de la alfombra:**

Seleccione una altura del pelo de la alfombra usando el pedal pequeño ubicado en la parte posterior de la PowerMate. El nivel del pelo la alfombra se muestra en el indicador. Consulte **SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DEL PELO DE LA ALFOMBRA**.

**Atención:** Refiérase a las recomendaciones del fabricante para limpiar su alfombra.

**NOTA:** El ajuste de selección de altura de la alfombra deberá de ajustarse con la aspiradora en posición de uso.

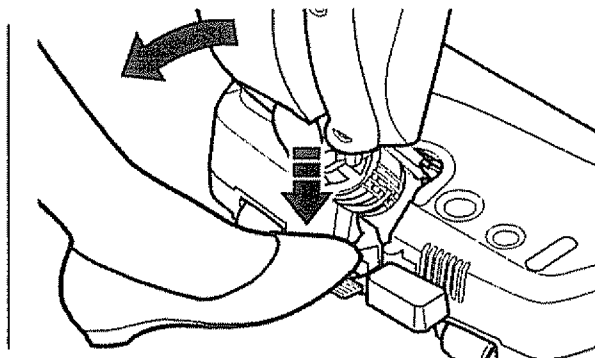
Algunas alfombras más delicadas pueden requerir el uso de la aspiradora con el agitador desconectado para prevenir que la alfombra sea dañada.



## DESPRENDIMIENTO DEL MANGO

Libere el mango pisando el pedal de liberación y tirando del mango hacia abajo con la mano.

**NOTA:** Cuando retorne la unidad a la posición vertical empujar el mango hacia delante para permitir que el pedal atore y se reajuste a la posición vertical.



## INTERRUPTOR OFF/PISO/ALFOMBRA

Para arrancar la aspiradora, deslice el interruptor OFF/PISO/ALFOMBRA desde la posición OFF a la posición PISO o ALFOMBRA.

Para parar la aspiradora, deslice el interruptor OFF/PISO/ALFOMBRA a la posición OFF.



### CUIDADO

Refiérase a las recomendaciones de los fabricantes de su alfombra para su limpieza. Algunas alfombras más delicadas pueden requerir que sean aspiradas con el agitador apagado, para prevenir daño a la alfombra.



### CUIDADO

No permita que la aspiradora este en un solo lugar durante ningún tiempo cuando el agitador está rotando. Se puede dañar la alfombra.

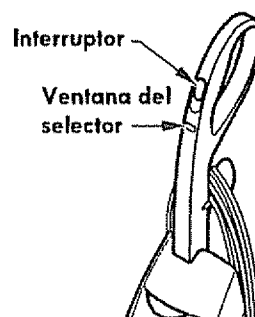
**OFF (Apagado)**  
- Apaga la succión y el agitador motorizado.

**FLOOR (Piso)** - hace andar el motor de succión solamente. En esta posición

el montaje del cepillo no da vueltas. Esta posición debe ser usada para limpiar pisos de madera dura y azulejos y cuando se usan accesorios (herramientas).

**CARPET (Alfombra)** - hace andar ambos motores, el de succión y el del cepillo.

**Nota:** El agitador no girará cuando la aspiradora está en posición vertical.

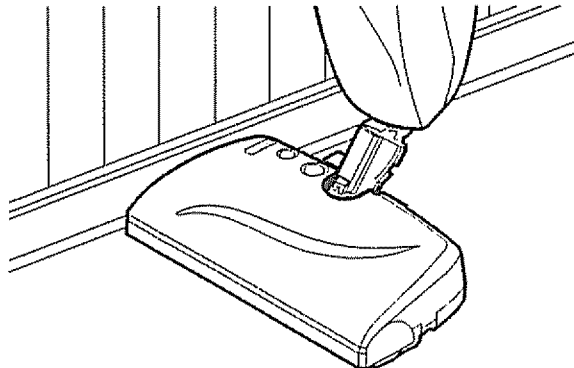


## SUGERENCIAS PARA ASPIRAR

### Orillas de alfombras

Guíe uno de los costados o la parte anterior de la boquilla a lo largo del borde de la pared.

Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga desbloqueados los conductos de flujo de aire. Desconecte la aspiradora del enchufe antes de examinarla.



### ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

**NO COLOQUE** la aspiradora en la escalera. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.

## CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO/SEGURIDAD

### SISTEMA DE PROTECCIÓN DE MOTOR

**Protector Termal - Succión del Motor**  
Esta aspiradora tiene un protector termal que se ajusta automáticamente para proteger a la aspiradora del sobrecalentamiento. Si una obstrucción impide el flujo normal de aire al motor, el protector termal apaga el motor automáticamente para permitir que el motor se enfríe a fin de evitar posibles daños a la aspiradora. El motor podría ponerse en marcha inesperadamente cuando este se enfríe.

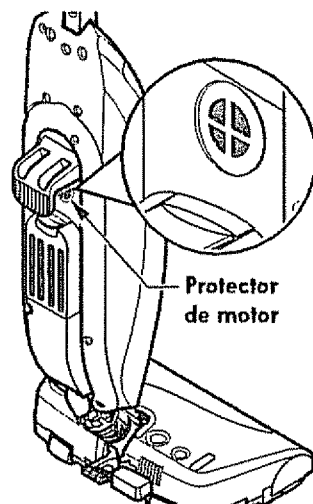
**Para re ajustar el protector termal:**  
Apagar la aspiradora y desconectar la del toma corriente para permitir que esta se enfríe y que el protector termal se reajuste.

Busque y saque las obstrucciones o cambie la bolsa, si es necesario. Examine también y reemplace cualquier filtro obstruido. Espere aproximadamente 40-50 minutos y enchufe la aspiradora y préndala para ver si el protector del motor se ha reajustado.

### PROTECTOR DEL MOTOR

Esta aspiradora contiene una válvula de aire que sirve como protector de motor y cuando un bloqueo impida que circule el aire al motor se abre automáticamente para proveer un flujo de aire fresco al motor.

Así esta válvula impide el sobre calentamiento del motor y como consecuencia que esta se dañe. Usted podrá notar un sonido diferente al normal cuando esta válvula se activa y el aire pasa por ella.



**Para corregir el problema:** Consulte el cuadro **RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS**.

**NOTA:** La válvula de desviación puede estar abierta mientras se usan los accesorios o para limpiar una alfombra nueva a causa de un flujo reducido de aire por los accesorios mismos o por la pelusa de la alfombra que llene la bolsa rápidamente. Consulte el cuadro **RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS**.

**Nota:** No obstruya el protector de motor.

**Bolsa de repuesto  
Type Z**



## CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO/SEGURIDAD Cont.



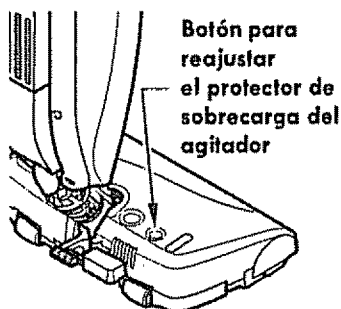
### ADVERTENCIA

**Peligro de choque eléctrico o lesión corporal**

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

### PROTECTOR DE SOBRECARGA DEL AGITADOR

El motor del agitador tiene una protección incorporada contra daño del motor en caso de que el agitador se bloquee. Si el agitador se pone lento o se detiene, el protector de sobrecarga del agitador apaga el motor del agitador. El motor de succión continuará funcionando.



**Para corregir el problema:** Apagúe y desconecte la aspiradora, limpie la obstrucción, y después presione el botón del protector de sobrecarga. Permitir que pasen 20 segundos antes de intentar la marcha.

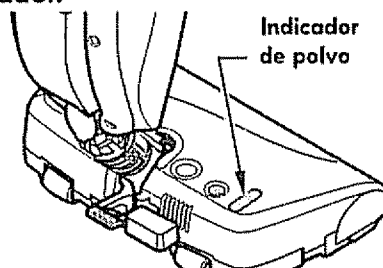
**Para reajustar:** Empuje el botón de protección de sobrecarga del agitador.

Si el problema persiste, busque un técnico calificado que haga el servicio de la aspiradora.

### INDICADOR DE POLVO

El indicador eléctrico de polvo es una característica que detecta el polvo mientras que pasa por la aspiradora.

El indicador de polvo están localizados en la parte delantera de la cubierta del indicador.



- La luz verde indica que la mayoría del polvo fue succionado por la aspiradora.
- La luz roja indica que la aspiradora succiona el polvo.

### OPERACIÓN

Al pasar la aspiradora, la luz roja del indicador de polvo enciende y sigue encendida mientras que el indicador detecta una concentración alta de polvo pasando por la aspiradora.

## CUIDADO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las instrucciones de seguridad antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora.

## ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

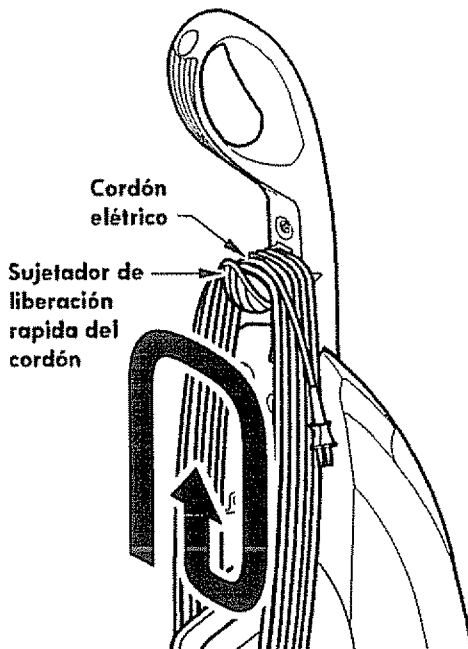
Recoja el cordón y enróllelo en los sujetadores superior e inferior, sin que quede muy apretado. Asegure la clavija sobre el cordón de poder.

Guarde la aspiradora bajo techo en un lugar seco, con el mango en posición vertical.

### ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Si enrolla el cordón muy apretado puede tensarlo mucho y causarle daños. De dañarse, el cordón podría causar descargas eléctricas y lesiones o daños personales.



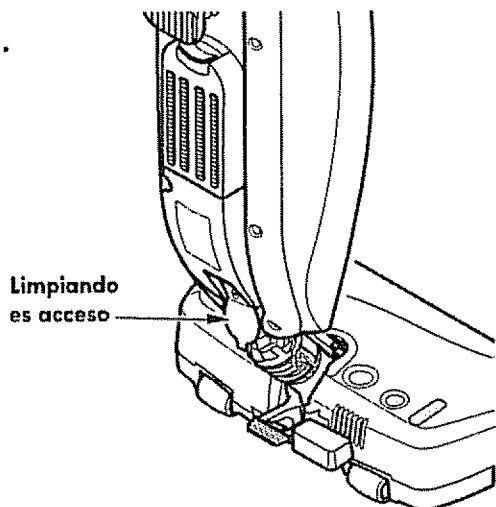
## REMOVER RESIDUOS

### ADVERTENCIA

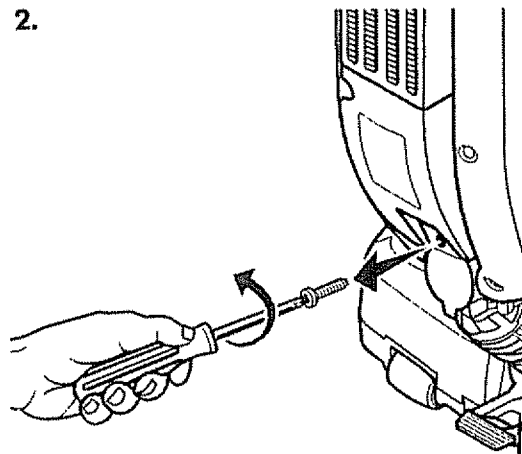
Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

1.

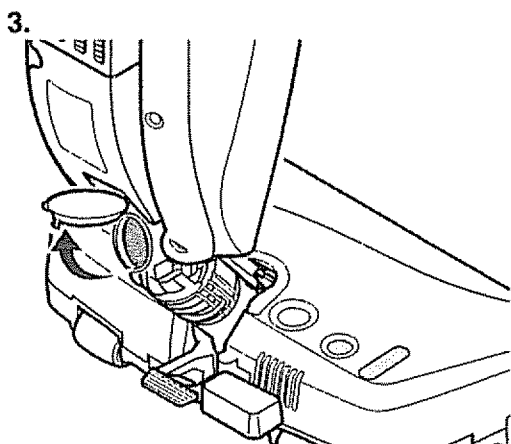


2.

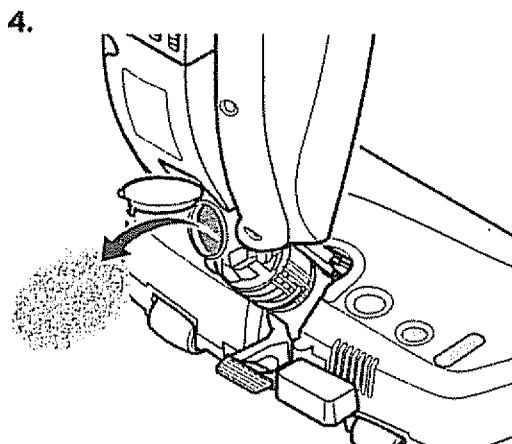


Remueva el tornillo de arriba del acceso

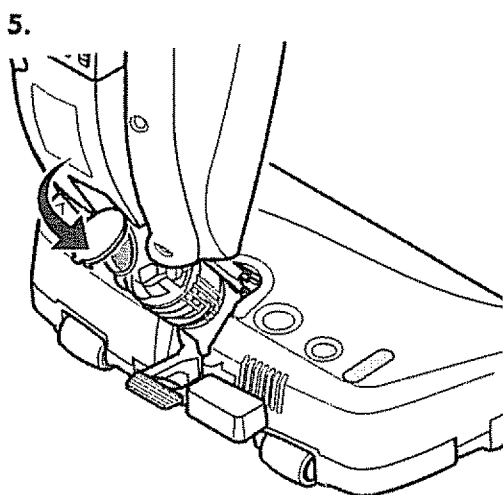
## REMOVER RESIDUOS Cont.



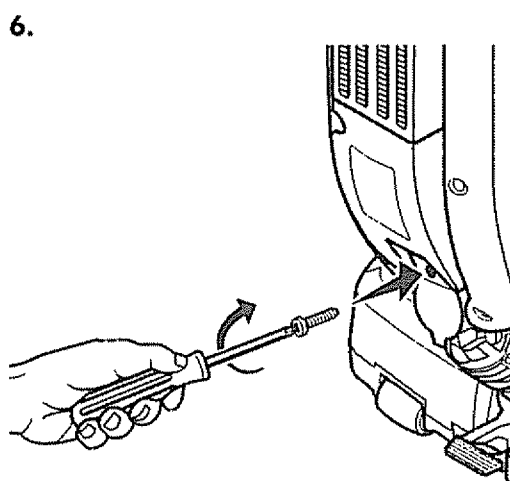
Abrir la ventanilla de acceso



Remover cualquier atascamiento que se vea.



Después de haber limpiado el conducto de acceso cierre la puerta hasta que esta apriete.



Reinstale el tornillo.  
NOTA: no lo apriete demasiado.

## LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared.

Limpie el exterior con un trapo suave y limpio, que ha sido exprimido después de remojar en una solución de agua y detergente líquido ligero. **NO** rocíe agua sobre la aspiradora. Seque el exterior con un trapo seco después de limpiar.

Limpie la superficie exterior del receptáculo y de los accesorios para reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo.



### ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

# CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO

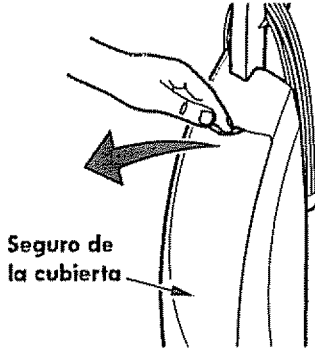


## ADVERTENCIA

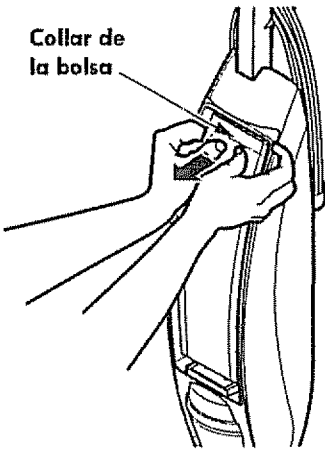
Siempre desconecte el cordón eléctrico antes de reparar alguna parte de la aspiradora.

### PARA CAMBIAR LA BOLSA PARA POLVO

1. Inserte los dedos en la hendidura de la cubierta de polvo. Jale esta hacia el frente de la aspiradora



Collar de la bolsa



para abrir la cubierta de polvo.

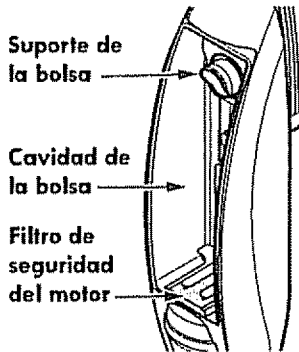
2. Tome el collar de la bolsa para polvo y tire con cuidado para retirar la bolsa para polvo.

NOTA: No jale del mecanismo de seguridad de la bolsa

cuando remueva o instale una bolsa para polvo nueva.

3. Tire la bolsa usada a la basura. NO vuelva a usar la bolsa.

4. Revise el soporte de la bolsa y el filtro de seguridad al motor.

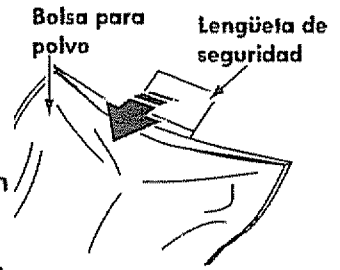


## CUIDADO

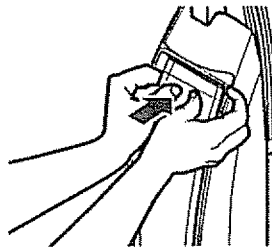
**NUNCA VACÍE Y REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO.** Los materiales muy finos, tales como desodorantes para alfombras, talco facial, polvo fino, yeso, hollín, pelusa de alfombras nuevas, etc., pueden atascar la bolsa y causar que se rompa antes de que esté llena. Cambie la bolsa más seguido cuando aspire este tipo de materiales.

### PARA CAMBIAR LA BOLSA

1. Desdoble la bolsa para polvo nueva. Doble la lengüeta de seguridad de la nueva bolsa para polvo en dirección contraria a la abertura que va en el sujetador de la bolsa.



NOTA: Consulte las **PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS** para determinar el N°. de la bolsa para polvo.

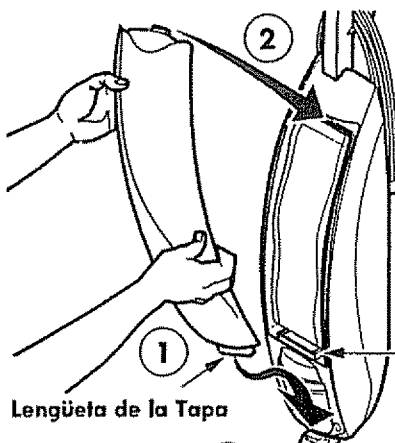
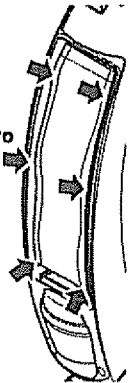


collar.

2. Inserte la bolsa para polvo completamente sobre el soporte de la bolsa sujetando la bolsa por el

3. Coloque la bolsa en la cámara de la bolsa de polvo. Asegúrese de que la parte inferior de la bolsa para polvo esté completamente dentro de la cavidad para la bolsa antes de cerrar la cubierta de la bolsa.

Introduzca la bolsa de Polvo dentro del Contenedor



4. Inserte la cubierta de polvo, primero la parte inferior de la cubierta.

Asegúrese de que la bolsa para polvo esté instalada por completo en la cavidad de la bolsa.

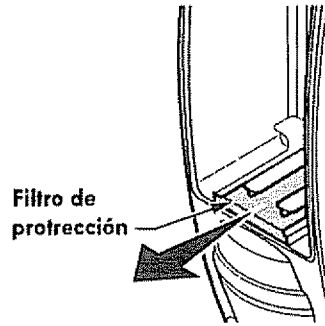
## FILTRO DE PROTECCIÓN AL MOTOR



### ADVERTENCIA

**Peligro de choque eléctrico**

Desenchufe el cable de poder del tomacorriente. No opere la limpiadora sin el filtro primario o el filtro de escape. Esté seguro que el filtro esté instalado propiamente para prevenir falla del motor y/o sacudida eléctrica.



Lave el filtro con agua caliente y jabón, enjuáguelo y séquelo bien apretándolo con la mano y dejando que se seque al aire libre.

**NO** lo lave en la lavadora de platos.

**NO** lo instale húmedo.

Vuelva a colocar el filtro deslizándolo de nuevo en su lugar debajo de las estrías en la cavidad para la bolsa.

Vuelva a colocar la bolsa de polvo y la cubierta de polvo.

## FILTRO DE PROTECCIÓN

Revise el filtro de protección al motor frecuentemente y límpielo cuando este sucio. Si el filtro esata sucio, saquel jalando hacia afuera.

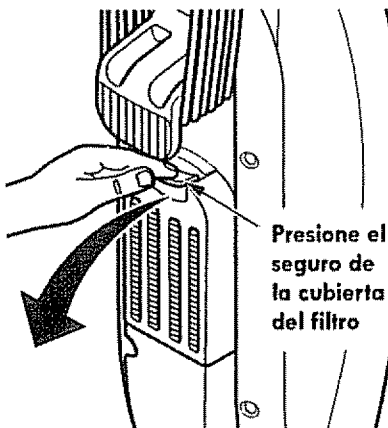
## FILTRO DE ESCAPE

El filtro del escape HEPA se debe reemplazar cuando este sucio. Se debe reemplazar regularmente dependiendo de las condiciones uso.

El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar polvo.

**NOTA:** Ver PARTES Y CARACTERÍSTICAS para el número del filtro de escape.

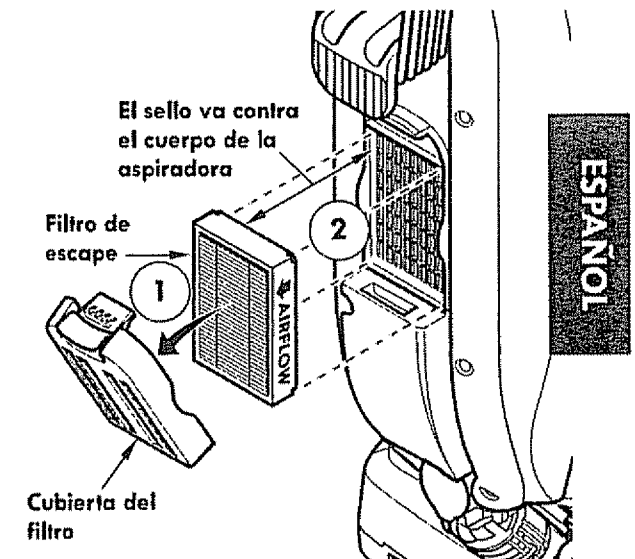
1. Presione hacia abajo el seguro de la cubierta del filtro de escape y tírela hacia afuera para remover de la aspiradora.



2. Remueva el filtro de escape.

3. Ponga el nuevo filtro adentro de la cubierta estando seguro de que la flecha de flujo de aire al costado del filtro apunta hacia la cubierta.

El sello gris del filtro debe ser puesto contra el cuerpo de la aspiradora.



4. Reemplace la cubierta del filtro de escape poniendo las lengüetas en las hendiduras y empujando hasta que la cubierta este en su lugar.

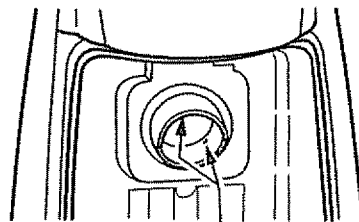
## CLEANING DIRT SENSOR OPTICS

### PARA LIMPIAR LAS CELDAS OPTICAS

Los ópticos del indicador de polvo consiste en dos celdas ópticas localizadas dentro del compartimiento para la bolsa. De vez en cuando es necesario limpiar las dos celdas ópticas para que funcionen a su capacidad máxima.

Se recomienda limpiar las celdas ópticas:

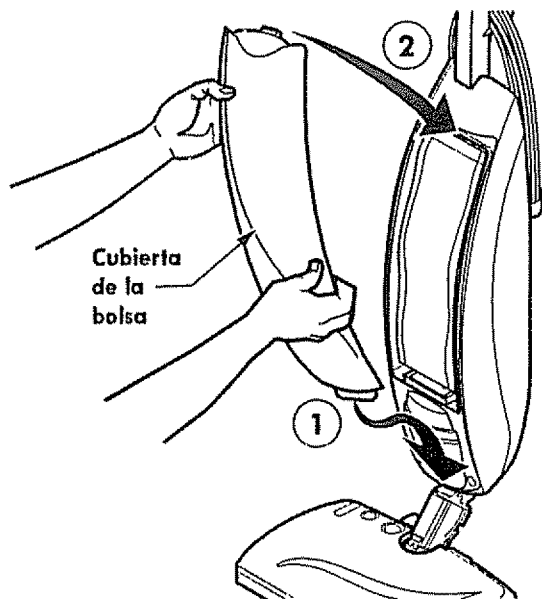
- Cuando se enciende continuamente la luz roja.
- Cuando se adhieren la tierra o el polvo en las celdas ópticas.
- Cuando se cambia la bolsa para polvo.



Celda óptica

Para limpiar el indicador, límpielo con un trapo suave y seco. Nunca use detergentes o líquidos porque ellos pueden ensuciar más rápido las celdas ópticas y será necesario limpiarlas más pronto de lo normal. Se alcanza el compartimiento para el indicador de polvo abriendo la cubierta de polvo y quitando la bolsa para polvo.

## COMO REINSTALAR LA CUBIERTA DE LA BOLSA



Para reinstalar o remplazar la cubierta de la bolsa de polvo.

1. Alinee el perno de bisagra de la cubierta de la bolsa con el agujero en la cavidad de la bolsa.
2. Gire la cubierta de la bolsa a su lugar.
3. Usted debe escuchar un chasquido cuando el perno de bisagra se encaja a presión en su lugar.

## CUIDADO DE LA NOZZLE

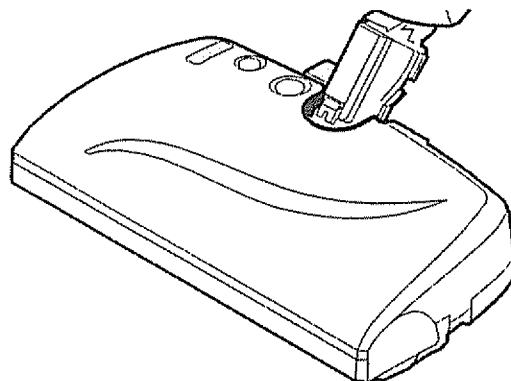
Siempre deberán seguirse todas las precauciones de seguridad antes de efectuar el mantenimiento a la nozzle.



### ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

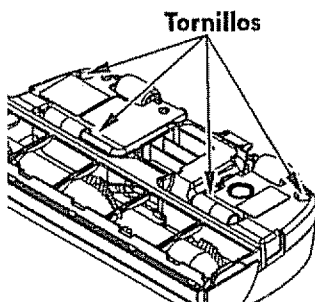
Apagúe y desconecte la aspiradora antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.



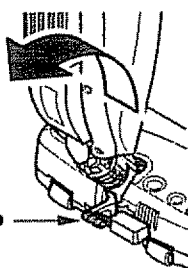
## CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR

### PARA RETIRAR LA CORREA

1. Gire la nozzle para mostrar la parte inferior hacia arriba y desatornille cuatro (4) tornillos de la cubierta.

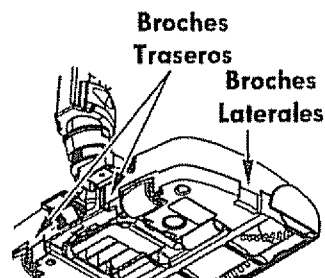


2. Gire la nozzle con la parte superior hacia arriba.

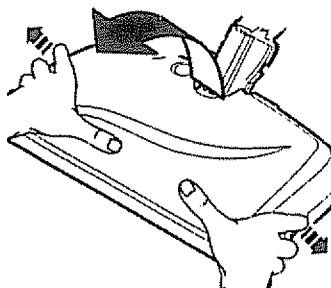


3. Presione el pedal de liberación y baje el dispositivo giratorio.

4. Jale hacia fuera y levante los cierres posteriores

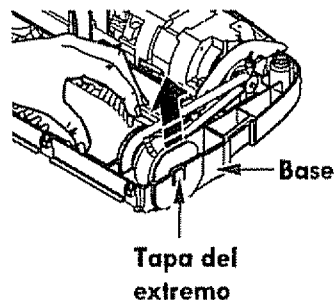


5. Agarre los cierres laterales y jale hacia a fuera y levante.



6. Levante la cubierta hacia arriba y quedara liberada la cubierta.

7. Quite el agitador y la correa gastada.



8. Examine y limpie las áreas de tapa del extremo. En la **ENSAMBLE DEL AGITADOR** se proporciona una ilustración de todo el ensamble del agitador.

ESPAÑOL

## LIMPIEZA DEL AGITADOR

**NOTA:** Para mantener una alta eficiencia de limpieza y evitar daños a la aspiradora, hay que limpiar el agitador cada vez que se cambia la correa.

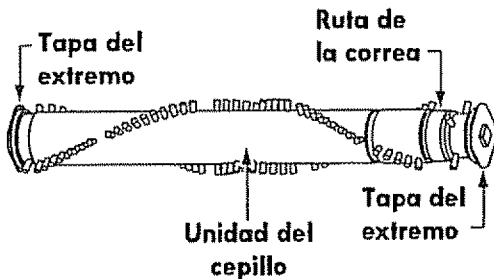
También hay que limpiar el agitador según el siguiente calendario:

| <u>El uso de la aspiradora</u>               | <u>Limpié el agitador</u> |
|--|---------------------------|
| Frecuente -<br>(usada diariamente)           | cada semana               |
| Moderado -<br>(usada 2 o 3 veces por semana) | cada mes                  |
| Ligero -<br>(usada 1 vez por semana)         | cada 2 meses              |

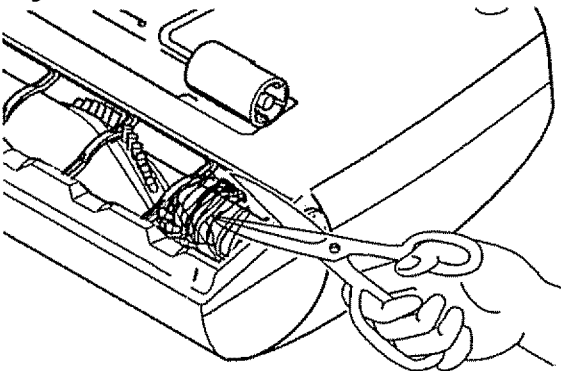
### IMPORTANTE

Apagúe y desconecte la aspiradora. Examine frecuentemente el agitador y las áreas de soporte del mismo en la nozzle y elimine todo cabello, hilo y pelusa acumulada.

## ENSAMBLE DEL AGITADOR



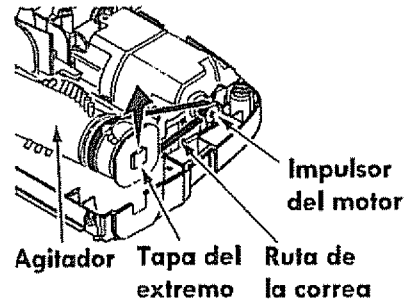
Retire todo indicio de basura o suciedad de la ruta de la correa y del rodillo del agitador.



Con cuidado saque las tapas y quite el hilo o los restos ubicados en el agitador.

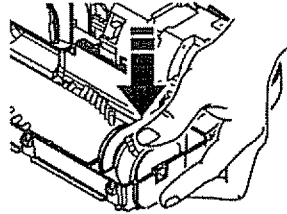
## PARA RETIRAR LA CORREA

1. Instale una correa nueva sobre el eje del motor y luego sobre la polea del agitador.



**NOTA:** Véase **PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS** para el número de la correa.

**Nueva Correa  
Kenmore CB-3**

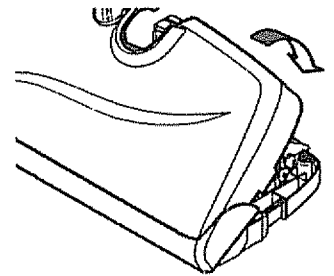


2. Coloque otra vez la unidad del agitador en la PowerMate.

3. **NOTA:** En los modelos con el indicador de polvo, asegúrese de que la tarjeta del sensor de polvo esté vertical y los cordones estén metidos en posición.

4. Alinee la parte frontal de la cubierta con la base. Coloque la cubierta sobre el borde delantero de la base como se muestra.

5. Rote la cubierta hacia atrás. Apriete con poca fuerza hasta que las lengüetas laterales y traseras encierren seguramente.



6. Cerciérese que no hay espacio entre la cubierta y la base.

7. Coloque la nozzle con la parte inferior hacia arriba e inserte los cuatro (4) tornillos en la cubierta.

**NOTA:** Los tornillos cercanos al agitador son más largos de los que se encuentran en la parte trasera.



## CUIDADO DEL AGITADOR



### ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

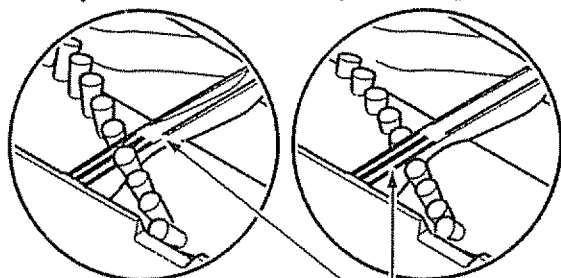
Apagúe y desconecte la aspiradora antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

### PARA REVISAR LOS CEPILLOS

Cuando estén gastados los cepillos al nivel de las barras de soporte en la base, cambie la unidad del agitador.

Cepillos Nuevos

Cepillos Desgastado



Barra de soporte de la base

### PARA CAMBIAR EL AGITADOR

1. Quite la cubierta de la nozzle, la correa y el agitador. Véase CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR.
2. Reemplace el ensamble del agitador.
3. Reinstale la correa y la cubierta de la PowerMate. Consulte "Para cambiar la correa" bajo CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR.

## RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Revise este recuadro para encontrar soluciones a problemas que puede corregir usted mismo. Cualquier otro servicio debe ser realizado por SEARS u otro agente de servicio calificado.



### **ADVERTENCIA** Peligro de choque eléctrico

Desconecte la aspiradora antes de efectuar el mantenimiento a su aspiradora. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

| PROBLEMA  | CAUSA POSIBLE  | SOLUCIÓN POSIBLE  |
|---|--|---|
| La aspiradora no enciende                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Está desconectada.</li> <li>2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia.</li> <li>3. Protector termal activado.</li> <li>4. Toma-corriente defectuoso.</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conecte bien, seleccione la función deseada en el control manual.</li> <li>2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible.</li> <li>3. Desconecte la aspiradora y permita que se enfríe, el protector térmico se activará por sí solo.</li> <li>4. Pruébalo con otro aparato o lámpara. Hágalo reparar apropiadamente.</li> </ol> |
| No aspira satisfactoriamente.                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bolsa para polvo llena o atascada.</li> <li>2. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra.</li> <li>3. Agitador desgastado.</li> <li>4. Boquilla, o sujetador de la bolsa, atascada.</li> <li>5. Activación del sistema de protección del motor.</li> <li>6. Filtros de seguridad.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cambie la bolsa.</li> <li>2. Ajuste el nivel.</li> <li>3. Cambie el agitador.</li> <li>4. Revise <b>COMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS.</b></li> <li>5. Determine si existen bloqueos.</li> <li>6. Cambie el filtro de protección al motor y el filtro del escape.</li> </ol>  |
| La aspiradora levanta tapetes o es difícil empujar. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra.</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste el nivel.</li> </ol>   |
| El agitador no funciona.                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mango en posición vertical.</li> <li>2. Sobrecarga del agitador activado.</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mueva el mango de la posición vertical.</li> <li>2. Reajuste la sobrecarga del agitador.</li> </ol>   |
| Restricción del flujo con el uso de los accesorios. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El uso de los accesorios limita el flujo de aire.</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Revise <b>USO DE LOS ACCESORIOS</b></li> </ol>  |
| Cambio de sonido.                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>2. La pelusa de una alfombra nueva obstruye el paso de aire.</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Revise <b>CÓMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS</b> y limpie la manguera.</li> </ol>  |

## Línea de ayuda de Aspiradoras

Línea de ayuda de Aspiradoras:  
**1-877-531-7321**

8:00am-5:00pm EST, M-F  
(U.S.A. and Canada)

## ACUERDOS MAESTROS DE PROTECCIÓN

### Acuerdos Maestros de Protección

*Enhorabuena por hacer una compra inteligente.* Su nuevo producto Kenmore® está diseñado y fabricado para ofrecerle años de funcionamiento confiable. Pero al igual que todos los productos pueden precisar un mantenimiento preventivo o alguna reparación de vez en cuando. Por este motivo, tener un Acuerdo Maestro de Protección puede ahorrarle dinero e inconvenientes.

El Acuerdo Maestro de Protección también le ayuda a prolongar la vida útil de su nuevo producto. A continuación indicamos lo que el Acuerdo\* incluye:

- Partes y mano de obra necesarios para ayudar a que estos productos funcione correctamente bajo condicionales normales de uso, no simplemente defectos. Nuestra cobertura va mucho más allá de la garantía del producto. Ningún deducible, ninguna avería funcional queda excluida de la cobertura- protección real.**
- Servicio experto ofrecido por una lista de más de 10.000 técnicos autorizados del servicio técnico de Sears, lo que significa que alguien en quien usted puede confiar estará trabajando en su producto.**
- Número ilimitado de llamadas al servicio técnico y servicio en toda la nación, tan continuo como usted nos lo solicite, sin importar donde esté.**
- Garantía seria de sustitución del producto.** La sustitución de su producto cubierto si se producen cuatro o más averías en doce meses.
- Sustitución del producto por otro nuevo si su producto cubierto no puede repararse.**
- Revisión y mantenimiento anual preventivo siempre que lo desee y sin cargo alguno.**
- Ayuda rápida por teléfono - Nosotros lo llamamos Resolución rápida.** Soporte telefónico de un representante de Sears en todos los productos. Piense en nosotros como un "manual de uso y cuidado".
- Protección contra subidas de tensión que provoquen daños eléctricos causados por las fluctuaciones de la corriente.**
- \$250 de protección contra la pérdida de alimentos anualmente en caso de que se estropee algún alimento como resultado de una avería mecánica de cualquier congelador o refrigerador cubierto.**
- Reembolso del alquiler si la reparación de su producto cubierto toma más tiempo del prometido.**
- 10% de descuento en el precio regular de cualquier servicio de reparación no cubierto y de las piezas instaladas relacionadas.**

Una vez que compre el Acuerdo, sólo bastará una simple llamada telefónica para que pueda programar un servicio. Puede llamar a cualquier hora del día o de la noche, o concertar una cita de servicio en línea.

El Acuerdo maestro de protección es una compra libre de riesgos. Si por cualquier razón cancela durante el período de garantía del producto, le devolveremos todo el dinero. O, un reembolso prorrateado después del período de vencimiento de la garantía. ¡Compre su Acuerdo maestro hoy!

**Aplican algunas limitaciones y exclusiones. Para precios y más información en EE.UU., llame al 1-800-827-6655.**

**\* La cobertura en Canadá varía en algunos artículos. Para obtener todos los detalles, llame a Sears Canada al 1-800-361-6665.**

### Servicio de instalación de Sears

Para la instalación profesional por parte de Sears de electrodomésticos, abridores de puertas de garajes, calentadores de agua y otros artículos principales para el hogar, en EE.UU. o Canadá llame al 1-800-4-MY-HOME®.

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



[www.managemylife.com](http://www.managemylife.com)

For repair – in your home – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME<sup>®</sup>**

(1-800-469-4663)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

Call anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest

**Sears Parts & Repair Service Center**

**1-800-488-1222 (U.S.A.)**

[www.sears.com](http://www.sears.com)

**1-800-469-4663 (Canada)**

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655 (U.S.A.)**

**1-800-361-6665 (Canada)**

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR<sup>®</sup>**

(1-888-784-6427)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

# Sears

© Registered Trademark / <sup>TM</sup> Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

© Marca Registrada / <sup>TM</sup> Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

<sup>MC</sup> Marque de commerce / <sup>MD</sup> Marque déposée de Sears Brands, LLC